

# Baby Walker

/ Die Lauflernhilfe

/ Girello

/ Trotteur

/ Andador de bebé

/ Στράτα

/ Hojica

/ Hodalica

/ Проодувалка



FreeON



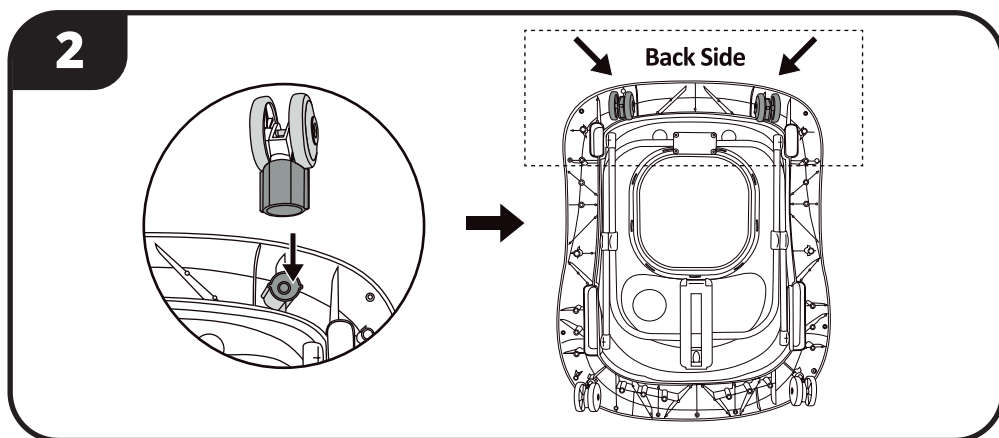
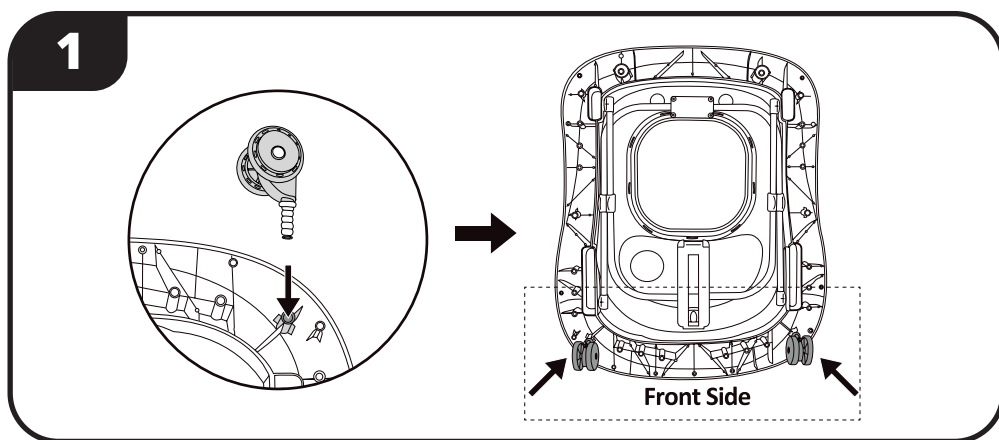
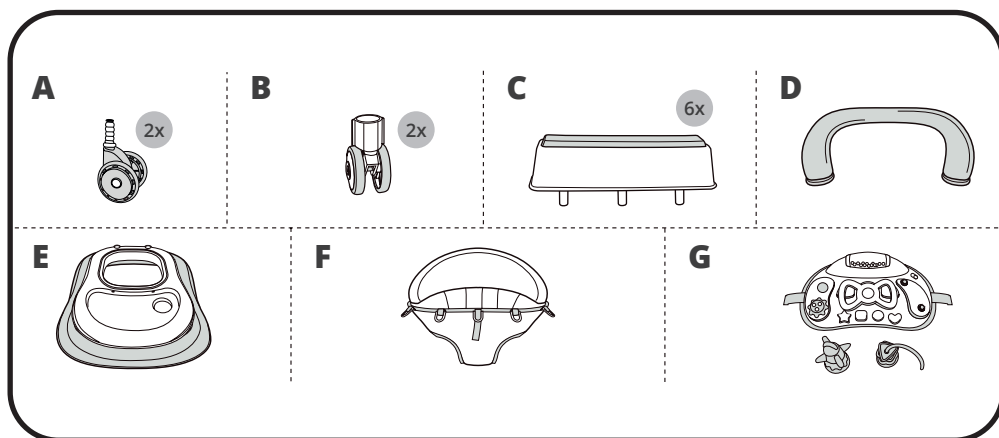
# *Welcome to our family*

Our mission is to create products that help you build a loving and carefree family environment and ensure a safe and happy childhood for your little ones. Let the quality and fashionable products provide a wonderful parenting experience, full of joy and magical moments.

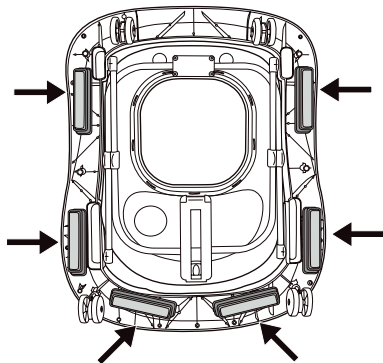
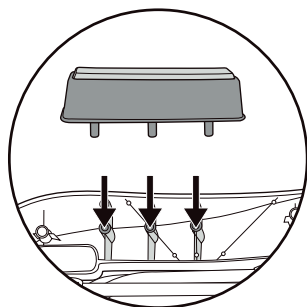
**Your FreeON**

FreeON

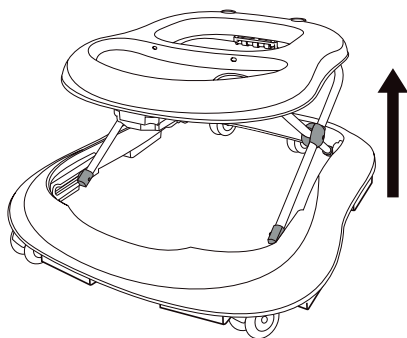
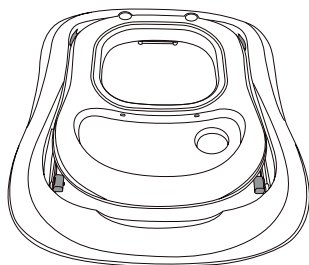
*freeonbaby.com*



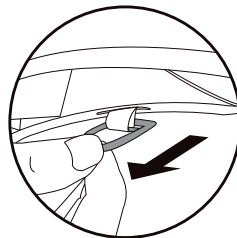
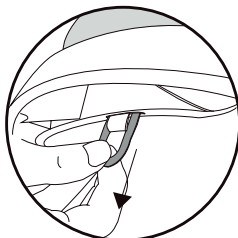
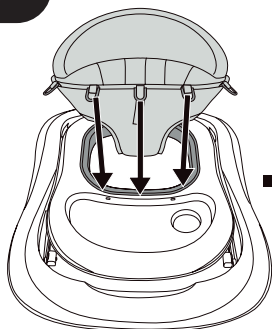
3



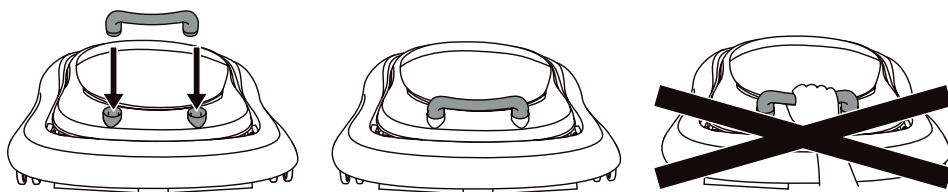
4



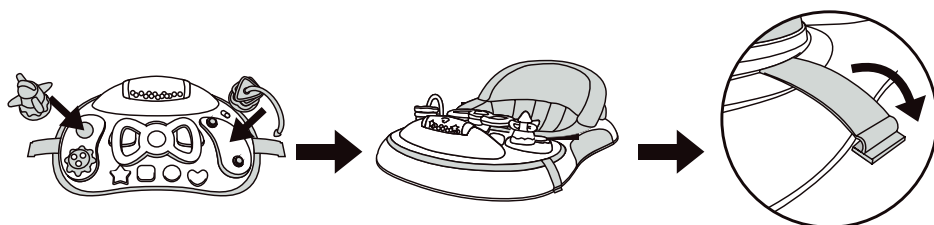
5



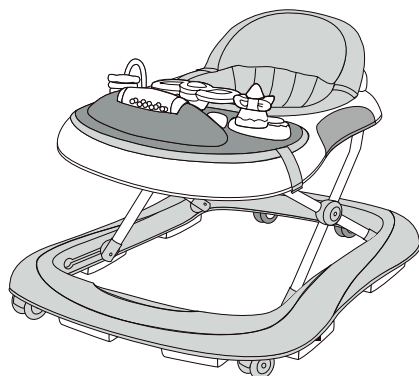
6



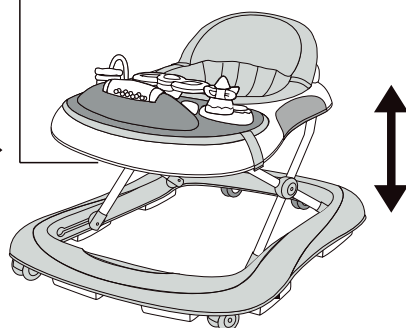
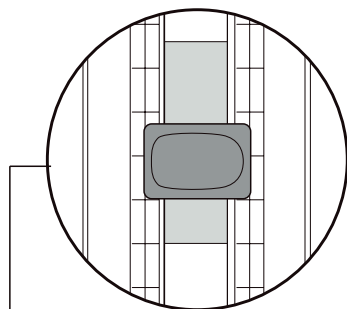
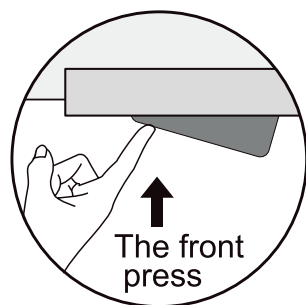
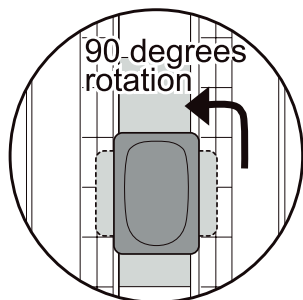
7



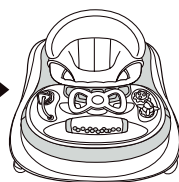
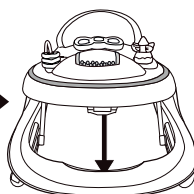
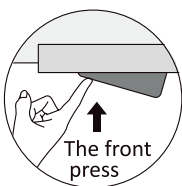
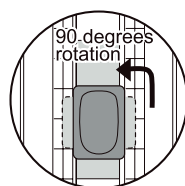
8



9



10



# **IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.**

It is concerning correct and safe assembly and use of the baby walking frame. The child may be hurt if you do not follow these instructions.

**IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

**WARNING! TO BE ASSEMBLED BY AN ADULT!**

**Product comply EU standard EN1273 2020:A1+2023.**

## **WARNINGS!**

- Read the instructions carefully before use and keep them for future reference.
- The child may be hurt if you do not follow these instructions.
- Before using, remove and dispose of any plastic bags and any other packaging (e. g fasteners, fixing ties, etc. ) and keep them out of reach of children.
- Before using, check that the product and all of its components have not been damaged during transportation. Check regularly that the product is not broken or damaged. If the product is broken or damaged, keep out of reach of children.
- The product must only be assembled by an adult. For the correct assembly of the product, please refer to the following instructions.
- Before carrying out any installation, ensure that the child is not in contact with any moving parts.
- **STAIR HAZARD:** Avoid serious injury or death. Block stairs/step securely before using walker even when using parking brake.

- This walker is intended for indoor use only. As the child is able to move quickly when in a walker, keep mind that it can reach dangerous areas in the home, such as a bathtub, household appliances for cooking or laundry, heaters, shelves or furniture from which an object may fall, etc.
- Prevent access to stairs, steps and uneven surfaces, slopes or unstable floors, swimming pools or other sources of water. Only use the baby walker frame on flat and stable surfaces.
- Never leave child unattended. Always keep child in view while in walker.
- Guard all fires, heating and cooking appliances.
- Remove hot liquids, electrical flexes and other potential hazards from reach.
- Prevent collisions with glass in doors, windows and furniture.
- Do not use the baby walking frame if any components are broken or missing.
- This baby walking frame should be used only for short periods of time (e.g. 20 min).
- This baby walking frame is intended to be used by children who can sit unaided, approximately from 6 months. It is not intended for children weighing more than 12 kg.
- Do not use replacement parts other than those approved by the manufacturer or distributor



## How to Adjust the Height of Baby Walker Frame

When opening, closing or adjusting the walker, ensure that your child is at a safe distance. Before placing the child in the walker ensure that the secondary lock button is correctly locked again.

To adjust the seat's height, remove the child from the baby walking frame, pull up the safe button located under the small tray table. Keep the safe button pressed, then raise or lower the small table until the desired position is reached.

## How to Fold the Walker

To close the walker frame, pull the button located under the small tray-table, and rotate it to 90 degrees. While pressing the safe button lower the seat, till the walker frame is completely folded.

## Fitting and / or Replacing Batteries

### **WARNING!**

- The toy of the walker frame requires 2X"AA" 1.5Volt alkaline type batteries (not included).
- Batteries must only be fitted by an adult.
- To fit and/ or replace batteries: loosen the screw on the battery compartment cover with a suitable screwdriver, press the tab and remove the battery compartment cover. Then remove the spent batteries and fit new ones, ensuring that they have been fitted in the correct polarity, as shown inside the battery compartment. Replace the battery cover and tighten the screw.
- Always keep batteries and tools out of reach of children.
- Always remove spent batteries from the toy to avoid the danger of possible leakage from the battery damaging the product.
- Always remove the batteries if the toy will not be used for a long period.
- Only use alkaline batteries of the same type of equivalent to the type recommended for the correct function of this product.
- Never mix new and old batteries, or different types of batteries.
- Do not burn or dispose of spent batteries into the environment.
- Dispose of spent batteries at an appropriate differentiated collection point.
- Do not short-circuit the battery terminals.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries: they might explode.
- The use of rechargeable batteries is not recommended and cannot be used.

## For best performance:

General battery information: Use only the recommended type of batteries. Do not mix different types of batteries. Do not mix old and new batteries. Remove the batteries from the product when not in use. Remove used batteries from the product and dispose of them properly. Do not charge non-rechargeable batteries. Before charging, remove the batteries from the product.

The batteries can only be charged by an adult. Insert the batteries according to the correct polarization. Be careful not to short-circuit when inserting the batteries. Save the packaging for future reference.

**ALWAYS BE AN ATTENDANCE WHEN INSERTING AND REPLACING BATTERIES.** Remove used batteries from the product.

**RECYCLING OF BATTERIES AND OTHER WASTE ELECTRICAL APPLIANCES (WEEE):** Be aware of the importance of a clean environment, so never dispose of batteries or other electrical appliances in household waste, but in dedicated bins. Ask where in your environment the collection points are. Each of the products has a printed ingredient to help you decide how to sort. Products containing Pb, Cd and Hg are also not allowed to be disposed of as household waste. Proper and separate disposal of used product will help prevent possible negative consequences for the environment and human health and promote the recycling of the materials from which the product is made. Improper disposal of the product by the user can harm the environment and human health.



Proper disposal of used equipment (Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)) - products marked with this symbol must not be disposed of or thrown away with other household waste



Proper disposal of used batteries in accordance with Directive 2013/56/EU on the disposal of batteries - products marked with this symbol must not be disposed of with household waste. Do not dispose of batteries in mixed municipal waste. Battery users should use the available collection network for the items, allowing them to be returned, recycled and disposed of. Within the EU, battery collection and recycling are governed by separate procedures. In case of doubt or questions, please contact your local collection network.

## Product Care and Maintenance

- Check regularly the walker frame for signs of damage or wear.
- Clean the plastic parts, including the stoppers, with a damp cloth.
- Clean the seat with brush or family soap and neutral scour.
- Dry the metal parts to prevent the formation of rust.
- Prolonged exposure to direct sunlight may cause the fabric to fade.

# WARRANTY

The warranty period begins at the time of purchase. The warranty period granted is complaint with the legal warranty period in the country of purchase. In terms of content the warranty covers rework, replacement delivery, or a rebate as the manufacturer sees fit.

The warranty applies only for the original user. In case of a fault, warranty rights will be applicable only if the dealer, where the item was purchased, is notified immediately after initial detection. Should the dealer be unable to remedy the issue, then the product will be returned to the manufacturer with a detailed description of the fault, and with the official purchase document including the date of purchase. The manufacturer shall not accept liability for faulty products not delivered by him.

## WARRANTY CLAIMS ARE VOID IF:

- The product was modified.
- The product is not returned complete and accompanied by the original purchase document to the dealer within 14 days of the detection of the fault.
- The fault occurred due to inappropriate handling or maintenance or due to other actions that are the fault of the user, specifically where the user instruction were not complied with.
- Damage to the product that occurs as a result of normal, everyday use, e.g. wheel wear, scratches on aluminium/metal/plastic, discolouration, fading and deterioration of materials, which occurs over time or due to non-observance of the instructions for use.
- Injuries resulting from falls, collisions, blows, careless handling, contact with inappropriate liquids, fire or other external causes are excluded.
- Improper composition and improper maintenance, thefts, damages that occur during the transport of goods, amage caused during servicing or tampering with the product by an unauthorized person.
- Repairs on the product were carried out by third parties.
- The defect was caused by an accident.
- The serial nuber has beed damaged or removed.

Modifications to or deterioration of the product caused by the contractually agreed use of the item (normal wear and tear) will not be accepted as a warranty claim. Any services rendered by the manufacturer in case of a warranty claim shall not extend the warranty period.

## WARRANTY

Product Code: \_\_\_\_\_

Product name: \_\_\_\_\_

Product Barcode: \_\_\_\_\_

Serial number: \_\_\_\_\_

Color: \_\_\_\_\_

Date of delivery: \_\_\_\_\_

Signature and stamp: \_\_\_\_\_

### Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj  
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

### Authorized service: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj  
servis@apollo.si

# **ACHTUNG! VOR DER VERWENDUNG LESEN SIE AUFMERKSAM DIE GEBRAUCHSANWEISUNG UND HEBEN SIE SIE FÜR SPÄTER AUF.**

Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung kann ernst die Sicherheit Ihres Kindes gefährden. Das Wichtigste für eine sichere Nutzung ist ein richtiger und sicherer Zusammenbau und Nutzung der Lauflernhilfe.

**WARNUNG! DAS PRODUKT SOLL EINE VERANTWORTUNGSVOLLE ERWACHSENE PERSON ZUSAMMENBAUEN! Hergestellt gemäß den Ansprüchen EN1273 2020:A1+2023.**

## **WARNUNGEN!**

- Die Plastiktüte (die Verpackung) ist kein Spielzeug, deswegen werfen Sie sie sofort nach dem Gebrauch bzw. bewahren Sie sie außer Reichweite von Kindern auf. Somit verhindern Sie die Würgungs- bzw. Erstickungsgefahr.
- Vor der Verwendung überzeugen Sie sich, dass das Produkt während des Transports nicht beschädigt wurde. Regelmäßig überprüfen Sie den Zustand des Produkts, wegen der Beschädigungen. Falls das Produkt irgendwie beschädigt oder gebrochen ist, benutzen Sie es nicht mehr.
- Das Produkt darf nur ein verantwortungsvoller Erwachsener zusammenbauen. Für den richtigen Zusammenbau beachten Sie die Gebrauchsanweisung.
- Vor der Montage überzeugen Sie sich, dass das Kind nicht im Kontakt mit den beweglichen Teilen ist.

- **STURZGEFAHR!** Vermeiden Sie mögliche schwere Verletzungen oder den Tod! Verhindern Sie dem Kind den Zugang zur Treppe oder anderen gefährlichen Oberflächen.
- Das Kind kann sich in der Lauflernhilfe schneller bewegen und kann die Sachen schneller erreichen. Deswegen verhindern Sie den Zugang zur Treppe oder anderen gefährlichen Oberflächen, Abhängen, unstabilen Böden, Becken oder anderen Oberflächen mit Wasser.
- Benutzen Sie das Produkt nur auf geraden und stabilen Oberflächen.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt. Behalten Sie die ganze Zeit der Nutzung das Kind im Auge.
- Sichern Sie zusätzlich Kamine, Heizkörper, Öfen und andere Wärmequellen.
- Passen Sie auf, dass Sie heiße Getränke, Elektrokabel und andere gefährlichen Gegenstände außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Verhindern Sie auch Zusammenpralle mit der Glastür oder Glaseinsätzen, Fenstern und Möbeln.
- Benutzen Sie das Produkt nicht mehr, falls irgendein Teil beschädigt ist oder fehlt.
- Das Kind soll in der Lauflernhilfe nur für kurze Zeit sein (weniger als 20 Minuten).
- Die Lauflernhilfe ist nicht für Kinder geeignet, die schon selbstständig sitzen (ab ca. 6 Monate). Die Lauflernhilfe ist nicht für Kinder geeignet, die schwerer als 12 kg sind.
- Verwenden Sie immer nur Ersatzteile, die vom Hersteller, Distribuenten oder gesetzlichen Vertreter genehmigt sind.



## Das Einstellen der Höhe der Lauflernhilfe

Wenn Sie irgendwelche Einstellungen durchführen (Zusammenbau, Zusammenklappen oder Anpassung), überzeugen Sie sich, dass das Kind nicht in der Nähe der Lauflernhilfe ist. Bevor Sie das Kind in die Lauflernhilfe setzen, überzeugen Sie sich, dass sie sicher zusammengebaut ist.

Wenn Sie die Höhe einstellen möchten, nehmen Sie zuerst das Kind aus der Lauflernhilfe. Ziehen Sie den Sicherheitsknopf, der sich unter dem Tablett befindet, nach oben und drehen Sie ihn um 90°. Um die Höhe einzustellen, müssen Sie den Sicherheitsknopf die ganze Zeit drücken.

## Zusammenklappen der Lauflernhilfe

Drücken Sie den Knopf, der sich unter dem Tablett befindet. Indem Sie den Knopf drücken und halten, drücken Sie langsam den Sitz nach unten und klappen Sie die Lauflernhilfe zusammen.

## Batterien einlegen und wechseln

### **! WARNUNG!**

- Das Produkt funktioniert mit Hilfe der 2 AA 1,5 V Batterien (nicht inklusive)
- Informationen zum Akku
- Die Batterien darf nur ein Erwachsener einlegen.
- Legen Sie die Batterien so ein, dass Sie mit Hilfe eines Schraubenziehers den Deckel am Batterienfach entfernen. Entfernen Sie die leeren Batterien und ersetzen Sie sie mit neuen. Dabei beachten Sie die richtige Polarisierung, wie es im Batterienfach angezeigt ist. Bringen Sie wieder den Deckel an.
- Die Batterien und das dafür gedachte Werkzeug bewahren Sie außer Reichweite von Kindern auf.
- Die verbrauchten Batterien entfernen Sie sofort aus dem Spielzeug und verhindern Sie somit die Auslaufgefahr.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Produkt nicht benutzen.
- Verwenden Sie immer die gleichen Batterientypen. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder verschiedene Batterientypen.
- Verwenden Sie immer nur die empfohlenen oder gleichwertigen Batterien.
- Die verbrauchten Batterien werfen Sie nicht ins Feuer und lagern Sie sie nicht in der Natur ab.
- Die verbrauchten Batterien legen Sie in die dafür gedachten Mülltonnen ab.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz.
- Es sollte niemals versucht werden, eine nicht eindeutig als „wiederaufladbar“ gekennzeichnete Batterie aufzuladen - Explosionsgefahr.
- Die Verwendung der wiederaufladbaren Batterien wird nicht empfohlen, deswegen verwenden Sie sie nicht.

## Für das beste Funktionieren:

Informationen zum Akku: verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien. Mischen Sie nicht Alkaline und Standard Batterien und Akkus. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Produkt nicht benutzen. Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach und entsorgen Sie sie entsprechend. Es sollte niemals versucht werden, eine nicht eindeutig als „wiederaufladbar“ gekennzeichnete Batterie aufzuladen. Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Produkt genommen werden. Wiederaufladbare Batterien darf nur ein Erwachsener aufladen. Legen Sie die Batterien so ein, dass die Polarität jeder Batterie der Markierung in dem Batteriefach entspricht. Schließen Sie die Batterien nicht kurz. Die Verpackung heben Sie für später auf. BEIM EINLEGEN UND AUSWECHSELN DER BATTERIEN SOLL IMMER UNTER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN ERFOLGEN. Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach.

**VERWERTUNG DER BATTERIEN UND ANDERER ELEKTROGERÄTE (WEEE):** seien Sie sich der Wichtigkeit der sauberen Umwelt bewusst, deswegen legen Sie nie Batterien oder andere Elektrogeräte in den Hausmüll ab, aber in die dafür gedachten Mülltonnen. Beraten Sie sich, wo in Ihrer Umgebung solche Sammelpunkte sind. An jedem Produkt ist die Komponente/Symbole abgedruckt, die Ihnen beim Sortieren behilflich sein kann. Produkte, die Pb, Cd und Hg beinhalten, darf man auch nicht in den Hausmüll werfen. Richtige Müllentsorgung und Mülltrennung des verbrauchten Produkts wird dabei behilflich sein, negative Folgen für die Umwelt und für die Gesundheit der Menschen zu vermeiden und Recyceln der Materiale, aus denen das Produkt besteht. Falsche Entsorgung des Produktes vom Benutzer kann der Umwelt und der Gesundheit der Menschen schaden.



Ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte (Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)) – mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nicht entsorgt oder mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden.



Fachgerechte Entsorgung von Altbatterien gemäß Richtlinie 2013/56/EU über die Entsorgung von Batterien – mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien nicht im gemischten Hausmüll. Batterienutzer sollten das verfügbare Sammelnetz für die Artikel nutzen, damit diese zurückgegeben, recycelt und entsorgt werden können. Innerhalb der EU gelten für die Sammlung und das Recycling von Batterien gesonderte Verfahren. Im Zweifelsfall oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihr lokales Sammelnetzwerk.

## Reinigung und Pflege

Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Produkts - Beschädigungen oder Abnutzungen. Mit einem feuchten Tuch putzen Sie die Plastik- und Blockierteile. Den Sitzteil putzen Sie mit einer Bürste oder sanftem Seifenwasser. Alle Metallteile trocknen Sie sorgfältig und vermeiden Sie somit den Rost. Setzen Sie das Produkt nicht den direkten Sonnenstrahlen aus - der Bezug kann verbleichen.

# GARANTIE

Sehr geehrter KäuferIn/NutzerIn des Produkts,  
die Garantie gilt vom Tag des Kaufs des Artikels. Der Garantieanfang hängt von der gesetzlichen  
Gültigkeit im jeweiligen Land ab. Inhaltlich umfasst die Gewährleistung nach Wahl des Herstellers  
Nachbesserung, Ersatzlieferung oder Minderung.

Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Benutzer. Im Falle eines Mangels bestehen  
Gewährleistungsrechte nur, wenn der Händler, bei dem der Artikel gekauft wurde, unverzüglich nach  
erstmaliger Entdeckung benachrichtigt wird. Wenn der Händler das Problem nicht beheben kann, wird  
das Produkt mit einer detaillierten Fehlerbeschreibung und dem offiziellen Kaufbeleg mit Kaufdatum  
an den Hersteller zurückgeschickt. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für fehlerhafte Produkte, die  
nicht von ihm geliefert wurden.

## DIE GARANTIE DECKT NICHT:

- Wenn das Produkt modifiziert wurde.
- Wenn das Produkt nicht innerhalb von 14 Tagen nach Feststellung des Mangels vollständig und zusammen mit dem Original-Kaufbeleg an den Händler zurückgeschickt wird.
- Der Fehler auf unsachgemäße Behandlung oder Wartung oder auf andere vom Benutzer zu vertretende Handlungen zurückzuführen ist, insbesondere bei Nichtbeachtung der Benutzerhinweise.
- Beschädigungen am Produkt, die als Folge der üblichen, alltäglichen Nutzung entstehen, wie z.B. Räderabnutzung, Kratzer am Aluminium/Metall/Plastik, Entfärbung, Verblassen und ausgediente Materiale; dazu führt im Laufe der Zeit oder wegen der Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung.
- Ausgeschlossen sind Beschädigungen, die als Folge eines Sturzes, Zusammenpralls, Schlags, nachlässigen Umgangs, Kontakt mit nichtentsprechenden Flüssigkeiten, Feuer oder anderen Ursachen entstehen.
- Einen falschen Zusammenbau und eine falsche Pflege.
- Beschädigungen, die beim Transport der Ware entstehen.
- Beschädigungen, die während des Services oder beim Eingreifen ins Produkt von einer nichtzugelassenen Person entstehen.
- Die Seriennummer wurde beschädigt oder entfernt.

## GARANTIE

Chiffre des Produkts: \_\_\_\_\_

Name des Produkts: \_\_\_\_\_

Balkenkode des Produkts: \_\_\_\_\_

Seriennummer: \_\_\_\_\_

Farbe: \_\_\_\_\_

Das Datum der Übergabe des Produkts dem Käufer: \_\_\_\_\_

Der Stempel des Übergebers: \_\_\_\_\_

### Apollo d.o.o. (GmbH)

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj

E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

### Zugelassener Service:

**Apollo d.o.o. (GmbH)**

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj

servis@apollo.si

# **ISTRUZIONI PER L'USO!** **ATTENZIONE! PRIMA DELL'USO LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER UN USO SUCCESSIVO.**

La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe mettere seriamente a rischio la sicurezza del bambino. Un corretto uso e montaggio del girello sono fondamentali per un utilizzo sicuro.

**ATTENZIONE! SALVARE COME ISTRUZIONI PER UN POSSIBILE UTILIZZO SUCCESSIVO! AVVERTENZA! IL PRODOTTO DEVE ESSERE MONTATO DA UN ADULTO RESPONSABILE! Prodotto in conformità ai requisiti della norma EN1273 2020:A1+2023.**

## **AVVERTENZE!**

- Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per un riferimento futuro. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe mettere seriamente a rischio l'incolumità del bambino.
- Il sacchetto di plastica (involucro della confezione) non è un giocattolo, quindi gettarlo immediatamente dopo l'uso. Tenere fuori dalla portata dei bambini. In questo modo si evita il pericolo di strangolamento o soffocamento.
- Prima dell'uso assicurarsi che l'articolo non sia danneggiato durante il trasporto. Ispezionare regolarmente le condizioni del prodotto per rilevare eventuali danni. Se il prodotto è danneggiato o rotto in qualsiasi modo, non riutilizzarlo.
- Il prodotto può essere

assemblato solo da un adulto responsabile. Per il corretto montaggio del prodotto seguire le istruzioni per l'uso.

- Prima di eseguire qualsiasi installazione assicurarsi che il bambino non sia a contatto con nessuna parte in movimento.
- **PERICOLO DI CADUTA!** Evitare possibili lesioni gravi o morte! Tenere il bambino lontano dalle scale o da altre superfici irregolari.
- Questo deambulatore è destinato esclusivamente all'uso in interni. Poiché il bambino è in grado di muoversi rapidamente quando è nel girello, mantienilo tenere presente che può raggiungere zone pericolose della casa, come la vasca da bagno, elettrodomestici per cucinare o per il bucato, stufe, scaffali o mobili da cui potrebbe cadere un oggetto, ecc.
- l'accesso a scale o altre superfici irregolari, pendenze, pavimenti instabili, piscine o altre superfici con acqua.
- Utilizzare il prodotto solo su una superficie piana e stabile.
- Non lasciare mai un bambino da solo senza la supervisione di un adulto. Tenere il bambino sempre in vista.

- Proteggere ulteriormente caminetti, stufe, fornelli e altre fonti di calore.
- Tenere bevande calde, cavi elettrici e altri oggetti pericolosi fuori dalla portata dei bambini.
- Evitare anche gli urti con porte in vetro o inserti in vetro, finestre e mobili.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è danneggiata o mancante.
- Il bambino dovrebbe stare nel girello solo per un breve periodo (meno di 20 minuti).
- Il girello è destinato ai bambini che già siedono in modo indipendente (dopo aver compiuto circa i 6 mesi). Il girello non è adatto ai bambini di peso superiore a 12 kg.
- Non utilizzare mai altri ricambi, solo ricambi originali certificati dal produttore, importatore o rappresentante legale.



## Regolazione dell'altezza del girello

Quando si esegue qualsiasi regolazione (montaggio, smontaggio o regolazione) del girello, assicurarsi che il bambino si trovi a una distanza di sicurezza. Prima di posizionare il bambino nel girello, assicurarsi che sia montato in modo sicuro.

Per regolare l'altezza del sedile, rimuovere prima il bambino dal girello. Sollevare il pulsante di sicurezza situato sotto il vassoio e ruotarlo di 90°. Per regolare l'altezza, è necessario tenere sempre premuto il pulsante di sicurezza.

## Ripiegamento del girello

Premere il pulsante sotto il vassoio. Tenendo premuto il pulsante, spingere lentamente verso il basso il sedile e piegare il girello.

## Inserimento e sostituzione delle pile

### **AVVERTENZE!**

- Le pile possono essere inserite solo da un adulto.
- Inserire le pile rimuovendo il coperchio del vano pile con un cacciavite. Rimuovere le pile usate e sostituirle con altre nuove. Rispettare la corretta polarizzazione come mostrato nella vano pile. Riposizionare il coperchio.
- Tenere le pile e gli strumenti appositi fuori dalla portata dei bambini.
- Rimuovere immediatamente le pile scariche dal giocattolo e prevenire il rischio di perdite.
- Quando il giocattolo non viene utilizzato per un lungo periodo, rimuovere le pile
- Utilizzare sempre gli stessi tipi di pile. Non utilizzare pile vecchie e nuove o tipi diversi di pile contemporaneamente.
- Utilizzare sempre il tipo di pile consigliato o equivalente.
- Non gettare le pile usate nel fuoco né smaltirle in un ambiente naturale.
- Smaltire le pile usate in strutture di raccolta dedicate.
- Fare attenzione a non provocare un cortocircuito.
- Non caricare le pile non ricaricabili: esiste il rischio di esplosione.
- L'uso di batterie ricaricabili è sconsigliato e non deve essere utilizzato.

## Per migliorare il funzionamento:

Informazioni generali sulle batterie: utilizzare solo il tipo di batterie consigliato. Non mischiare diversi tipi di batterie. Non mischiare batterie vecchie e nuove. Rimuovere le batterie dal prodotto quando non è in uso. Rimuovere le batterie usate dal prodotto e smaltirle correttamente. Non caricare batterie non ricaricabili. Prima di caricare, rimuovere le batterie dal prodotto. Le batterie possono essere caricate solo da un adulto. Inserire le batterie rispettando la corretta polarizzazione. Fare attenzione che non si verifichi un corto circuito durante l'inserimento delle batterie. Conservare la confezione per eventuale utilizzo in futuro. DURANTE L'INSERIMENTO E LA SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE DEVE ESSERE SEMPRE PRESENTE UN ADULTO. Rimuovere le batterie usate dal prodotto.

**RICICLAGGIO DI BATTERIE E ALTRI RIFIUTI DI APPARECCHI ELETTRICI (RAEE):** Bisogna essere consapevoli dell'importanza di un ambiente pulito, quindi non si devono mai smaltire le batterie o altri apparecchi elettrici nei rifiuti domestici, ma negli appositi contenitori. Chiedete dove sono i punti di raccolta nella vostra zona. Ciascuno dei prodotti ha un'etichetta stampata che vi aiuta a decidere come smaltire i prodotti. Anche i prodotti contenenti Pb, Cd e Hg non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto e separato del prodotto usato aiuterà a prevenire possibili conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana e promuoverà il riciclaggio dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento improprio del prodotto da parte dell'utente può danneggiare l'ambiente e la salute umana.



Corretto smaltimento delle apparecchiature usate (Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)) - i prodotti contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti o gettati insieme agli altri rifiuti domestici



Smaltimento corretto delle batterie usate in conformità alla Direttiva 2013/56/EU sullo smaltimento delle batterie: i prodotti contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Non smaltire le batterie nei rifiuti urbani misti. Gli utenti delle batterie dovrebbero utilizzare la rete di raccolta disponibile per gli articoli, consentendone la restituzione, il riciclo e lo smaltimento. All'interno dell'UE, la raccolta e il riciclaggio delle batterie sono regolati da procedure separate. In caso di dubbi o domande, contatta la tua rete di raccolta locale.

## **Pulizia e manutenzione**

Controllare regolarmente le condizioni del prodotto - per danni o usura. Pulire le parti in plastica e di blocco con un panno umido. Pulire il sedile con una spazzola o un sapone neutro. Asciugare accuratamente tutte le parti metalliche per evitare la ruggine. Non esporre il prodotto alla luce solare diretta: il rivestimento si sbiadirà.

# GARANZIA

Il periodo di garanzia decorre dal momento dell'acquisto. Il periodo di garanzia concesso corrisponde al periodo di garanzia legale nel paese di acquisto. In termini di contenuto, la garanzia copre la revisione, la consegna sostitutiva o uno sconto a discrezione del produttore.

La garanzia si applica solo all'utente originale. In caso di difetto, i diritti di garanzia saranno applicabili solo se il rivenditore, presso il quale è stato acquistato l'articolo, viene informato immediatamente dopo il primo rilevamento. Se il rivenditore non è in grado di porre rimedio al problema, il prodotto verrà restituito al produttore con una descrizione dettagliata del difetto e con il documento ufficiale di acquisto che riporta la data di acquisto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per prodotti difettosi non forniti da lui.

## I DIRITTI DI GARANZIA NON SONO VALIDI SE:

- Il prodotto è stato modificato.
- Il prodotto non viene restituito integro al rivenditore entro 14 giorni dalla scoperta del difetto, nonché accompagnato dal documento di acquisto originale.
- Il guasto si è verificato a causa di manipolazione o manutenzione inadeguate o è dovuto ad altre azioni imputabili all'utente, in particolare laddove le istruzioni per l'utente non sono state rispettate.
- Danni al prodotto dovuti al normale utilizzo quotidiano, ad es. usura delle ruote, graffi su alluminio/metallo/plastica, sbiadimento, scolorimento e deterioramento dei materiali, che si verificano nel tempo o per inosservanza delle istruzioni per l'uso.
- Sono esclusi i danni derivanti da cadute, urti, colpi, maneggio incauto, contatto con liquidi non idonei, fuoco o altre cause esterne.
- Montaggio inadeguato e manutenzione impropria, furti, danni che si verificano durante il trasporto della merce, danni causati durante il servizio di assistenza o la manomissione del prodotto da parte di persona non autorizzata.
- Le riparazioni sul prodotto sono state effettuate da terzi.
- Il difetto è stato causato da un incidente.
- Il numero di serie è stato danneggiato o rimosso.

Le modifiche o il deterioramento del prodotto causati dall'uso contrattualmente concordato dell'articolo (normale usura) non saranno accettati come reclamo in garanzia. Eventuali servizi resi dal produttore in caso di reclamo in garanzia non prolungheranno il periodo di garanzia.

## GARANZIA

Codice: \_\_\_\_\_

Nome: \_\_\_\_\_

Codice a barre: \_\_\_\_\_

Numero di serie: \_\_\_\_\_

Colore: \_\_\_\_\_

Data di consegna: \_\_\_\_\_

Firma e timbro: \_\_\_\_\_

### Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj  
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

### Servizio di assistenza autorizzato:

#### Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj  
servis@apollo.si

# **MODE D'EMPLOI ! ATTENTION ! AVANT UTILISATION, LISEZ ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI ET CONSERVEZ-LE POUR TOUTE UTILISATION ULTÉRIEURE.**

Le non-respect des instructions du mode d'emploi peut sérieusement menacer la sécurité de votre enfant. Les points primordiaux pour une utilisation en toute sécurité sont un montage correct et sûr ainsi qu'une utilisation correcte du trotteur.

**ATTENTION ! À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE ! AVERTISSEMENT ! LE PRODUIT DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ UNIQUEMENT PAR UN ADULTE RESPONSABLE ! Fabriqué conformément aux normes EN1273 2020:A1+2023.**

## **AVERTISSEMENT !**

- Avant toute utilisation, lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez-les pour toute consultation ultérieure. Le non-respect des instructions peut gravement nuire à la sécurité de votre enfant.
- Les sacs plastiques (emballages) ne sont pas des jouets. Après utilisation, jetez le sac ou mettez-le hors de portée des enfants. Vous éviterez ainsi tout risque d'étouffement et d'étranglement.
- Avant utilisation, vérifiez que le produit n'a pas été endommagé pendant le transport. Examinez régulièrement le produit pour détecter tout éventuel dommage. Si le produit est

endommagé ou cassé, ne l'utilisez plus.

- Le produit ne peut être assemblé que par un adulte responsable. Respectez les instructions du mode d'emploi pour un assemblage correct du produit.
- Avant de placer votre enfant, assurez-vous que ce dernier n'est en contact avec aucune pièce rotative
- **RISQUE DE CHUTE !** Évitez toute blessure grave, voire mortelle ! Empêchez votre enfant d'accéder aux escaliers/marches ou autres surfaces dangereuses.
- Ce trotteur est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement. Comme l'enfant est capable de se déplacer rapidement lorsqu'il est dans un trotteur, garder à l'esprit qu'il peut atteindre des zones dangereuses dans la maison, comme une baignoire, des appareils ménagers pour la cuisine ou la lessive, des appareils de chauffage, des étagères ou des meubles desquels un objet peut tomber, etc.
- Pour cela, empêchez tout accès aux escaliers/marches, aux surfaces dangereuses, aux pentes, aux sols instables, aux piscines et autres surfaces avec de l'eau.
- N'utilisez le produit que sur des surfaces planes et stables.
- Ne laissez jamais votre enfant seul et sans surveillance d'un adulte. Pendant toute la durée d'utilisation, surveillez votre enfant.
- Protégez également les cheminées, les appareils de chauffage, cuisinières et autres sources de chaleur.
- Assurez-vous de garder les boissons chaudes, les câbles électriques et autres objets dangereux hors de portée des enfants.
- Évitez également les collisions avec les portes en verre ou inserts en verre, les fenêtres et les meubles.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est endommagée ou manquante.
- Laissez votre enfant dans le trotteur que pour une courte durée (moins de 20 minutes).
- Le trotteur est adapté aux enfants sachant déjà s'asseoir de façon autonome (environ après 6 mois). Le trotteur ne convient pas aux enfants pesant plus de 12 kg.
- N'utilisez jamais d'autres pièces de rechange, uniquement les pièces de rechange d'origine certifiées par le fabricant, l'importateur ou le représentant légal.





## Réglage de la hauteur du trotteur

### AVERTISSEMENT !

Lors de réglage (montage, démontage ou réglage) du trotteur, assurez-vous que l'enfant se trouve à une certaine distance de sécurité. Avant de placer votre enfant dans le trotteur, assurez-vous que ce dernier est correctement assemblé. Pour régler la hauteur du siège, retirez d'abord l'enfant du trotteur. Tirez vers le haut le bouton de sécurité situé sous le plateau et tournez-le de 90°. Pour régler la hauteur, vous devez constamment maintenir le bouton de sécurité enfoncé.

## Pliage du trotteur

Appuyez sur le bouton situé sous le plateau. Tout en maintenant le bouton enfoncé, abaissez doucement le siège et pliez le trotteur.

## Insertion et remplacement des piles

### ⚠ AVERTISSEMENT !

- Le produit fonctionne à l'aide de 2 piles AA 1,5 V (non incluses)
- Informations sur les piles
- Les piles ne peuvent être insérées que par un adulte.
- Insérez les piles en retirant à l'aide d'un tournevis le couvercle du compartiment à piles. Retirez les piles usagées et remplacez-les par des neuves. Respectez la polarité correcte comme indiqué dans le chapitre sur les piles. Revissez le couvercle.
- Conservez les piles et les outils prévus à cet effet hors de portée des enfants.
- Retirez immédiatement les piles usagées du jouet et évitez tout risque de fuite.
- Lorsque vous n'utilisez pas le jouet pendant une longue période, retirez les piles du jouet.
- Utilisez toujours les mêmes types de piles. N'utilisez pas simultanément des piles anciennes et neuves ou différents types de piles.
- Utilisez toujours le type de piles recommandé ou leur équivalent.
- Ne jetez pas les piles usagées ni au feu ni dans la nature.
- Jetez les piles usagées dans des centres de collecte agréés.
- Veillez à ne pas provoquer de court-circuit.
- Ne chargez pas de piles qui ne sont pas destinées à être chargées - il existe un risque d'explosion.
- L'utilisation de piles rechargeables n'est pas recommandée et ne doit donc pas être utilisée.



## Pour de meilleures performances :

Suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne. Tenir les piles hors de portée des enfants. Ne pas mélanger piles neuves et usagées. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables. Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé. Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet. Ne pas court-circuiter les piles. Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile). Retirer les piles épuisées du compartiment. Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ». Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte. N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH. Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat. Avant de ranger un produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment. Les piles usagées entraînent le dysfonctionnement du produit (son déformé). Chacun des composants électriques exigeant une tension de fonctionnement différente, remplacer les piles quand une des fonctions devient défectueuse. Gardez les liquides loin du produit. Un déversement pourrait affecter le son ou le fonctionnement du piano. Ne pas jeter ce produit ou ces piles au feu ; les piles pourraient exploser ou couler.



Élimination appropriée des équipements usagés (Directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)) - les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être éliminés ou jetés avec les autres déchets ménagers.



Élimination appropriée des piles usagées conformément à la directive 2013/56/EU sur l'élimination des piles - les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ne jetez pas les piles avec les déchets municipaux mixtes. Les utilisateurs de batteries doivent utiliser le réseau de collecte disponible pour les articles, permettant leur retour, leur recyclage et leur élimination. Au sein de l'UE, la collecte et le recyclage des piles sont régis par des procédures distinctes. En cas de doute ou de questions, veuillez contacter votre réseau de collecte local.

## Nettoyage et maintenance

Vérifiez régulièrement l'état du produit - dommages ou usure. Nettoyez les pièces plastiques et les pièces de verrouillage avec un chiffon humide. Nettoyez le siège avec une brosse ou de l'eau savonneuse. Séchez soigneusement toutes les pièces métalliques et évitez la formation de rouille. N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil - cela entraînerait la décoloration du produit.

# GARANTIE

La période de garantie commence au moment de l'achat. La période de garantie accordée est conforme à la période de garantie légale dans le pays d'achat. En termes de contenu, la garantie couvre la réparation, la livraison de remplacement ou une remise selon le choix du fabricant.

La garantie s'applique uniquement à l'utilisateur d'origine. En cas de défaut, les droits de garantie ne sont applicables que si le revendeur, où l'article a été acheté, est informé immédiatement après détection initiale. Si le revendeur n'est pas en mesure de remédier au problème, le produit est renvoyé au fabricant avec une description détaillée du défaut et le document d'achat officiel comprenant la date d'achat. Le fabricant décline toute responsabilité pour les produits défectueux, qu'il n'a pas lui-même livrés.

## LES RÉCLAMATIONS DE GARANTIE SONT NULLES SI :

- Le produit a été modifié.
- Le produit n'est pas retourné au revendeur, complet et accompagné du document d'achat original dans les 14 jours suivant la détection du défaut.
- Le défaut est survenu en raison d'une manipulation et d'une maintenance inappropriées ou d'autres actions qui sont à la charge de l'utilisateur, en particulier en cas de non-respect du mode d'emploi par l'utilisateur.
- Les dommages du produit résultent d'une utilisation normale et quotidienne, par exemple l'usure des roues, les rayures sur l'aluminium/métal/plastique, la décoloration, le blanchiment et la détérioration des matériaux, qui se produisent avec le temps ou en raison du non-respect du mode d'emploi.
- Les dommages résultant de chutes, de collisions, de coups, d'une manipulation imprudente, de contact avec des liquides inappropriés et des flammes ou d'autres causes externes sont exclus.
- L'assemblage et la maintenance sont incorrects et en cas de vol, de dommages survenus lors du transport de la marchandise, de dommages survenus lors d'une maintenance ou d'une manipulation du produit par une personne non autorisée.
- Les réparations sur le produit ont été effectuées par des tiers.
- Le défaut a été causé par un accident.
- Le numéro de série a été endommagé ou supprimé.

Les modifications ou détériorations du produit causées par l'utilisation contractuellement convenue de l'article (usure normale) ne sont pas considérées comme réclamation de garantie. Les services rendus par le fabricant en cas de réclamation au titre de la garantie ne prolongent pas la période de garantie.

## GARANTIE

Code : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Code-barres : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Couleur : \_\_\_\_\_

Date de livraison : \_\_\_\_\_

Signature et cachet : \_\_\_\_\_

### Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj  
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

### Service agréé: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj  
servis@apollo.si



# INSTRUCCIONES DE USO ¡ADVERTENCIA! LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO Y GUÁRDELAS PARA SU USO POSTERIOR.

Se refiere al montaje y uso correctos y seguros del andador para bebés.  
El niño puede resultar herido si no se siguen estas instrucciones.

**IMPORTANTE CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS.**  
**¡ADVERTENCIA! ¡DEBE SER MONTADO POR UN ADULTO! Producto**  
**conforme Norma europea EN1273 2020:A1+2023.**



## ¡ADVERTENCIA!

- Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto y consérvelas para futuras consultas.
- El niño puede resultar herido si no se siguen estas instrucciones.
- Antes del uso, retire y deseche las bolsas de plástico y cualquier otro embalaje (por ejemplo, cierres, bridas de fijación, etc.) y manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Antes de utilizarlo, compruebe que el producto y todos sus componentes no hayan sufrido daños durante el transporte. Compruebe periódicamente que el producto no esté roto ni dañado. Si el producto está roto o dañado, manténgalo fuera del alcance de los niños.
- El producto sólo debe ser montado por un adulto. Para el correcto montaje del producto, consulte las siguientes instrucciones.
- Antes de realizar cualquier instalación, asegúrese de que



el niño no está en contacto con ninguna pieza móvil.

• **PELIGRO EN LAS ESCALERAS:**

Evite lesiones graves o la muerte. Bloquee bien las escaleras/escalones antes de utilizar el andador, incluso cuando utilice el freno de estacionamiento.

- Este andador está diseñado para uso en interiores únicamente. Como el niño puede moverse rápidamente cuando está en un andador, mantenga Tenga en cuenta que puede llegar a zonas peligrosas de la casa, como la bañera, electrodomésticos para cocinar o lavar la ropa, calentadores, estanterías o muebles de los que pueda caer algún objeto, etc.
- Evite el acceso a escaleras, escalones y superficies irregulares, pendientes o suelos inestables,
- piscinas u otras fuentes de agua. Utilice el andador sólo en superficies planas y estables.
- No deje nunca al niño desatendido. Mantenga al niño siempre vigilado mientras esté en el andador.
- Vigile todos los fuegos, aparatos de calefacción y cocina.
- Retire de su alcance líquidos calientes, cables eléctricos y otros peligros potenciales.
- Evite choques con cristales de puertas, ventanas y muebles.
- No utilice el andador si falta algún componente o está roto.
- Este andador sólo debe utilizarse durante periodos cortos de tiempo (por ejemplo, 20 minutos).
- Este andador está destinado a niños que pueden sentarse sin ayuda, aproximadamente a partir de los 6 meses. No está destinado a niños que pesen más de 12 kg.
- No utilice piezas de repuesto que no hayan sido aprobadas por el fabricante o el distribuidor.



## Cómo regular la altura del andador

Al abrir, cerrar o ajustar el andador, asegúrese de que su hijo se encuentra a una distancia segura. Antes de colocar al niño en el andador, asegúrese de que el botón de bloqueo secundario esté correctamente bloqueado de nuevo.

Para ajustar la altura del asiento, retire al niño del andador, tire hacia arriba del botón de seguridad situado debajo de la pequeña bandeja. Mantenga pulsado el botón de seguridad y, a continuación, suba o baje la mesita hasta alcanzar la posición deseada.

## Cómo plegar el andador

Para cerrar la estructura del andador, tire del botón situado debajo de la pequeña bandeja-mesa y gírela 90 grados. Mientras pulsa el botón de seguridad, baje el asiento hasta que el andador esté completamente plegado.

## Colocación y/o sustitución de las pilas

### **! ¡ADVERTENCIA!**

- El juguete del andador necesita 2 pilas alcalinas "AA" de 1,5 voltios (no incluidas).
- Las pilas sólo deben ser colocadas por un adulto.
- Para colocar y/o sustituir las pilas: afloje el tornillo de la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador adecuado, presione la lengüeta y retire la tapa del compartimento de las pilas. A continuación, retire las pilas gastadas y coloque las pilas nuevas, asegurándose de que se han colocado con la polaridad correcta, tal y como se muestra en el interior del compartimento de las pilas. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas y vuelva a ajustar el tornillo.
- Mantenga siempre las pilas y las herramientas fuera del alcance de los niños.
- Retire siempre las pilas gastadas del juguete para evitar el peligro de que posibles fugas de la pila dañen el producto.
- Retire siempre las pilas si no va a utilizar el juguete durante un periodo prolongado.
- Utilice únicamente pilas alcalinas del mismo tipo o equivalentes a las recomendadas para el correcto funcionamiento de este producto.
- No mezcle nunca pilas nuevas y usadas, ni tipos diferentes de pilas.
- No queme ni deseche las pilas gastadas en el medio ambiente.
- Deseche las pilas gastadas en un punto de recogida diferenciado adecuado.
- No cortocircuite los terminales de las pilas.
- No intente recargar pilas no recargables: podrían explotar.
- No se recomienda el uso de pilas recargables y no pueden utilizarse.

## Para un mejor rendimiento:

Quite todo el material de embalaje y los componentes no utilizados antes del primer uso.

Antes de cada uso, compruebe si hay daños visibles en el equipo. Si detecta algún daño, no utilice este equipo. Quite la película protectora del espejo antes de utilizarlo. Información de las Baterías

Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse. Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. No combine baterías usadas con nuevas. No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables. Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente. Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías. No haga cortocircuito con las baterías. No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles). Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías. Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es "recargable". Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse. Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto. No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH. Utilice el método de eliminación correcto para las baterías. Retire las baterías antes de almacenar un producto durante un período prolongado. Las baterías débiles hacen que el producto funcione en forma errática, es decir, con distorsión del sonido. Dado que cada componente eléctrico requiere una tensión de operación distinta, reemplace las baterías cuando falle alguna función. Mantenga los líquidos alejados del producto. Un derrame podría afectar el sonido o el funcionamiento. No deseche el producto ni las baterías en fuego, las baterías podrían explotar o tener una fuga.



Eliminación adecuada de equipos usados (Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)) - los productos marcados con este símbolo no deben desecharse ni desecharse junto con otros residuos domésticos.



Eliminación adecuada de baterías usadas de acuerdo con la Directiva 2013/56/EU sobre eliminación de baterías: los productos marcados con este símbolo no deben desecharse con la basura doméstica. No deseche las baterías en la basura municipal mixta. Los usuarios de baterías deben utilizar la red de recogida disponible para los artículos, permitiendo su devolución, reciclaje y eliminación. Dentro de la UE, la recogida y el reciclaje de baterías se rigen por procedimientos separados. En caso de dudas o preguntas, comuníquese con su red de recolección local.

## Cuidado y mantenimiento del producto

- Compruebe regularmente que el armazón del andador no presenta signos de daños o desgaste.
- Limpie las piezas de plástico, incluidos los topes, con un paño húmedo.
- Limpie el asiento con un cepillo o jabón familiar y un fregador neutro.
- Seque las piezas metálicas para evitar la formación de óxido.
- La exposición prolongada a la luz solar directa puede hacer que el tejido se decolore.

# GARANTÍA

El período de garantía comienza en el momento de la compra. El período de garantía concedido coincide con el período de garantía legal en el país de compra. En cuanto al contenido, la garantía cubre la reparación, el suministro de repuesto o una devolución, según lo estime oportuno el fabricante.

La garantía sólo se aplica al usuario original. En caso de avería, los derechos de garantía sólo serán aplicables si el distribuidor, donde se adquirió el artículo, es notificado inmediatamente después de la detección inicial. Si el distribuidor no puede solucionar el problema, el producto se devolverá al fabricante con una descripción detallada del defecto y con el documento oficial de compra, incluida la fecha de compra. El fabricante no aceptará responsabilidad alguna por productos defectuosos no suministrados por él.

## LOS DERECHOS DE GARANTÍA QUEDAN ANULADOS SI:

- *El producto no se devuelve completo y acompañado del documento de compra original al distribuidor dentro de los 14 días siguientes a la detección del defecto.*
- *La avería se ha producido debido a una manipulación o mantenimiento inadecuados o debido a otras acciones que son culpa del usuario, en concreto cuando no se han respetado las instrucciones de uso.*
- *Los daños al producto que se produzcan como consecuencia del uso normal y cotidiano, por ejemplo, desgaste de las ruedas, arañazos en el aluminio/metal/plástico, decoloración, desteñido y deterioro de los materiales, que se produzcan con el paso del tiempo o debido al incumplimiento de las instrucciones de uso.*
- *Quedan excluidas las lesiones resultantes de caídas, choques, golpes, manipulación descuidada, contacto con líquidos inadecuados, incendio u otras causas externas.*
- *La composición inadecuada y el mantenimiento incorrecto, los robos, los daños que se produzcan durante el transporte de la mercancía, los daños causados durante el mantenimiento o la manipulación del producto por una persona no autorizada*
- *Las reparaciones del producto fueron realizadas por terceros.*
- *El defecto se debe a un accidente.*
- *El número de serie ha sido dañado o retirado.*

Las modificaciones o el deterioro del producto causados por el uso convenido contractualmente del artículo (desgaste normal) no se aceptarán como reclamación de garantía. Los servicios prestados por el fabricante en caso de reclamación de garantía no ampliarán el período de garantía.

## GARANTÍA

Código: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_

Código de barras: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Color: \_\_\_\_\_

Fecha de entrega: \_\_\_\_\_

Firma y sello: \_\_\_\_\_

### **Apollo d.o.o.**

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj  
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

### **Servicio autorizado: Apollo d.o.o.**

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj  
servis@apollo.si

# ! ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Αφορά τη σωστή και ασφαλή συναρμολόγηση και χρήση του παιδικού περιπατητήρα. Το παιδί μπορεί να τραυματιστεί αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες αυτές.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.  
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ!  
Το προϊόν συμμορφώνεται με το πρότυπο EN1273 2020:A1+2023.**

## ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
- Το παιδί μπορεί να τραυματιστεί αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες.
- Πριν τη χρήση, αφαιρέστε και απορρίψτε όλες τις πλαστικές σακούλες και οποιαδήποτε άλλη συσκευασία (π.χ. συνδετήρες, δεματικά κ.λπ.) και κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά.
- Πριν τη χρήση, ελέγξτε ότι το προϊόν και όλα τα εξαρτήματά του δεν έχουν υποστεί ζημιές κατά τη μεταφορά. Ελέγχετε τακτικά ότι το προϊόν δεν έχει φθορές ή ζημιές. Αν υπάρχει φθορά ή ζημιά, κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.
- Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται μόνο από ενήλικα. Για τη σωστή συναρμολόγηση, ακολουθήστε τις οδηγίες.
- Πριν από οποιαδήποτε εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι το παιδί δεν είναι σε επαφή με κινούμενα μέρη.
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΣΚΑΛΑΣ:** Αποφύγετε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Αποκλείστε εντελώς πρόσβαση σε σκάλες/σκαλοπάτια πριν από τη χρήση του περιπατητήρα, ακόμη και όταν είναι ενεργοποιημένο το φρένο στάθμευσης.

- Αυτή η περπατούρα προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση.
- Καθώς το παιδί μπορεί να κινηθεί γρήγορα όταν βρίσκεται μέσα σε περπατούρα, να έχετε υπόψη ότι μπορεί να φτάσει σε επικίνδυνες περιοχές του σπιτιού, όπως μπανιέρα, οικιακές συσκευές για μαγείρεμα ή πλύσιμο, θερμαντικά σώματα, ράφια ή έπιπλα από τα οποία μπορεί να πέσει κάποιο αντικείμενο.
- Αποτρέψτε την πρόσβαση σε σκάλες, σκαλοπάτια και ανώμαλες επιφάνειες, κλίσεις ή ασταθή δάπεδα, πισίνες ή άλλες πηγές νερού. Χρησιμοποιείτε την περπατούρα μόνο σε επίπεδες και σταθερές επιφάνειες.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη. Πάντα να έχετε το παιδί σε οπτικό πεδίο όταν χρησιμοποιεί την περπατούρα.
- Προστατέψτε από εστίες φωτιάς, θερμαντικά σώματα και συσκευές μαγειρέματος.
- Απομακρύνετε καυτά υγρά, ηλεκτρικά καλώδια και άλλα δυνητικά επικίνδυνα αντικείμενα από την εμβέλεια του παιδιού.
- Αποτρέψτε συγκρούσεις με τζάμια, πόρτες, παράθυρα και έπιπλα.
- Μην χρησιμοποιείτε την περπατούρα αν υπάρχουν σπασμένα ή ελλιπή εξαρτήματα.
- Αυτή η περπατούρα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για σύντομες χρονικές περιόδους (π.χ. έως 20 λεπτά).
- Η περπατούρα προορίζεται για χρήση από παιδιά που μπορούν να κάθονται χωρίς βοήθεια, περίπου από 6 μηνών. Δεν είναι κατάλληλη για παιδιά που ζυγίζουν πάνω από 12 κιλά.
- Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα.



## Πώς να ρυθμίσετε το ύψος της περπατούρας

Κατά το άνοιγμα, κλείσιμο ή ρύθμιση της περπατούρας, βεβαιωθείτε ότι το παιδί είναι σε ασφαλή απόσταση. Πριν τοποθετήσετε το παιδί στην περπατούρα, βεβαιωθείτε ότι το δευτερεύον κουμπί κλειδώματος έχει ασφαλίσει σωστά.

Για να ρυθμίσετε το ύψος του καθίσματος: Αφαιρέστε το παιδί από την περπατούρα. Τραβήξτε το κουμπί ασφαλείας που βρίσκεται κάτω από το μικρό τραπεζάκι. Κρατώντας πατημένο το κουμπί, ανεβάστε ή κατεβάστε το τραπεζάκι μέχρι να φτάσετε στη θέση που επιθυμείτε.

## Πώς να διπλώσετε την περπατούρα

Για να κλείσετε την περπατούρα: Τραβήξτε το κουμπί που βρίσκεται κάτω από το μικρό τραπεζάκι. Περιστρέψτε το κατά 90 μοίρες. Ενώ πατάτε το κουμπί ασφαλείας, κατεβάστε το κάθισμα μέχρι η περπατούρα να διπλωθεί πλήρως.

## Τοποθέτηση ή/και Αντικατάσταση Μπαταριών

### **! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

- Το παιχνίδι του σκελετού του baby walker απαιτεί 2X “AA” 1.5 Volt αλκαλικές μπαταρίες (δεν περιλαμβάνονται).
- Η τοποθέτηση των μπαταριών πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα.
- Για να τοποθετήσετε ή/και να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες:
- Χαλαρώστε τη βίδα του καλύμματος της θήκης μπαταριών με ένα κατάλληλο κατσαβίδι, πιέστε το κλιπ και αφαιρέστε το κάλυμμα. Έπειτα αφαιρέστε τις εξαντλημένες μπαταρίες και τοποθετήστε νέες, εξασφαλίζοντας τη σωστή πολικότητα (σύμφωνα με τις ενδείξεις μέσα στη θήκη). Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα και σφίξτε τη βίδα.
- Κρατήστε πάντα τις μπαταρίες και τα εργαλεία μακριά από παιδιά.
- Αφαιρείτε πάντα τις εξαντλημένες μπαταρίες για να αποφύγετε διαρροές που μπορεί να καταστρέψουν το προϊόν.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν το παιχνίδι δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες του ίδιου τύπου ή ισοδύναμες με εκείνες που προτείνονται για τη σωστή λειτουργία του προϊόντος.
- Μην αναμειγνύετε καινούργιες με παλιές μπαταρίες ή διαφορετικού τύπου μεταξύ τους.
- Μην καίτε ή απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες στο περιβάλλον.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε κατάλληλο σημείο συλλογής.
- Μην βραχυκυκλώνετε τους πόλους της μπαταρίας.
- Μην επιχειρήσετε να επαναφορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες – υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Δεν συνιστάται η χρήση επαναφορτιζόμενων μπαταριών και δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν.

## Για βέλτιστη απόδοση:

Γενικές πληροφορίες για τις μπαταρίες: Χρησιμοποιείτε μόνο τον συνιστώμενο τύπο μπαταριών. Μην αναμιγνύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών. Μην αναμιγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το προϊόν όταν δεν το χρησιμοποιείτε. Αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες από το προϊόν και απορρίψτε τις σωστά. Μην φορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Πριν από τη φόρτιση, αφαιρέστε τις μπαταρίες από το προϊόν. Οι μπαταρίες μπορούν να φορτιστούν μόνο από ενήλικα. Τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τη σωστή πολικότητα. Προσέξτε να μην βραχυκυκλώσετε κατά την τοποθέτηση των μπαταριών. Φυλάξτε τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά. ΠΑΝΤΑ ΝΑ ΕΠΙΒΛΕΠΕΤΕ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ. Αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες από το προϊόν. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ (ΑΗΗΕ): Να γνωρίζετε τη σημασία ενός καθαρού περιβάλλοντος, επομένως μην απορρίπτετε ποτέ μπαταρίες ή άλλες ηλεκτρικές συσκευές στα οικιακά απορρίμματα, αλλά σε ειδικούς κάδους. Ρωτήστε πού βρίσκονται τα σημεία συλλογής στο περιβάλλον σας. Κάθε προϊόν έχει ένα τυπωμένο συστατικό που σας βοηθά να αποφασίσετε πώς να ταξινομήσετε. Προϊόντα που περιέχουν Pb, Cd και Hg επίσης δεν επιτρέπεται να απορριφθούν ως οικιακά απορρίμματα. Η σωστή και χωριστή απόρριψη του χρησιμοποιημένου προϊόντος θα βοηθήσει στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και θα προωθήσει την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία κατασκευάζεται το προϊόν. Η ακατάλληλη απόρριψη του προϊόντος από τον χρήστη μπορεί να βλάψει το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Σωστή απόρριψη χρησιμοποιημένου εξοπλισμού (Οδηγία 2012/19/ΕΕ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού - ΑΗΗΕ): Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται ή να πετιούνται μαζί με τα άλλα οικιακά απορρίμματα.



Σωστή απόρριψη χρησιμοποιημένων μπαταριών σύμφωνα με την Οδηγία 2013/56/EU για την απόρριψη μπαταριών: Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στα σύμμεικτα αστικά απόβλητα. Οι χρήστες μπαταριών πρέπει να χρησιμοποιούν το διαθέσιμο δίκτυο συλλογής για τα αντικείμενα, επιτρέποντάς τους να επιστραφούν, να ανακυκλωθούν και να απορριφθούν. Εντός της ΕΕ, η συλλογή και η ανακύκλωση μπαταριών διέπονται από ξεχωριστές διαδικασίες. Σε περίπτωση αμφιβολίας ή ερωτήσεων, επικοινωνήστε με το τοπικό σας δίκτυο συλλογής.

## Φροντίδα και Συντήρηση Προϊόντος

- Ελέγχετε τακτικά τον σκελετό του baby walker για σημάδια φθοράς ή ζημιάς.
- Καθαρίζετε τα πλαστικά μέρη, συμπεριλαμβανομένων των στοπ, με ένα νωπό πανί.
- Καθαρίζετε το κάθισμα με βούρτσα ή ήπιο σαπούνι και ουδέτερο καθαριστικό.
- Στεγνώνετε τα μεταλλικά μέρη για να αποτρέψετε τη δημιουργία σκουριάς.
- Η παρατεταμένη έκθεση σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία μπορεί να προκαλέσει ξεθώριασμα του υφάσματος.

# ΕΓΓΥΗΣΗ

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά τη στιγμή της αγοράς. Η περίοδος εγγύησης που παρέχεται είναι σύμφωνη με τη νόμιμη περίοδο εγγύησης στη χώρα αγοράς. Όσον αφορά το περιεχόμενο, η εγγύηση καλύπτει την επανεπεξεργασία, την αντικατάσταση ή την έκπτωση, όπως κρίνει ο κατασκευαστής.

Η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό χρήστη. Σε περίπτωση σφάλματος, τα δικαιώματα εγγύησης θα ισχύουν μόνο εάν ο αντιπρόσωπος, από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν, ειδοποιηθεί αμέσως μετά την αρχική ανίχνευση. Εάν ο αντιπρόσωπος δεν είναι σε θέση να διορθώσει το πρόβλημα, τότε το προϊόν θα επιστραφεί στον κατασκευαστή με λεπτομερή περιγραφή του σφάλματος και με το επίσημο έγγραφο αγοράς, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας αγοράς. Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για ελαττωματικά προϊόντα που δεν παραδόθηκαν από αυτόν.

## Οι αξιώσεις εγγύησης είναι άκυρες εάν:

- Το προϊόν έχει τροποποιηθεί.
- Το προϊόν δεν επιστραφεί πλήρες και συνοδευόμενο από το πρωτότυπο έγγραφο αγοράς στον αντιπρόσωπο εντός 14 ημερών από την ανίχνευση του σφάλματος.
- Το σφάλμα προκλήθηκε από ακατάλληλο χειρισμό ή συντήρηση ή λόγω άλλων ενεργειών που είναι υπαιτιότητα του χρήστη, συγκεκριμένα όταν δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες χρήσης.
- Ζημιά στο προϊόν που προκύπτει ως αποτέλεσμα της κανονικής, καθημερινής χρήσης, π.χ. φθορά τροχού, γρατζουνιές σε αλουμίνιο / μέταλλο / πλαστικό, αποχρωματισμός, ξεθώριασμα και φθορά υλικών, που συμβαίνει με την πάροδο του χρόνου ή λόγω μη τήρησης των οδηγιών χρήσης. Τραυματισμοί που προκύπτουν από πτώσεις, συγκρούσεις, χτυπήματα, απρόσεκτο χειρισμό, επαφή με ακατάλληλα υγρά, πυρκαγιά ή άλλες εξωτερικές αιτίες αποκλείονται. Ακατάλληλη σύνθεση και ακατάλληλη συντήρηση, κλοπές, ζημιές που προκύπτουν κατά τη μεταφορά αγαθών, ζημιές που προκαλούνται κατά τη διάρκεια της συντήρησης ή παρέμβασης στο προϊόν από μη εξουσιοδοτημένο άτομο.
- Επισκευές στο προϊόν πραγματοποιήθηκαν από τρίτους.
- Το ελάττωμα προκλήθηκε από ατύχημα.
- Ο σειριακός αριθμός έχει υποστεί ζημιά ή έχει αφαιρεθεί.

Τροποποιήσεις ή φθορά του προϊόντος που προκαλούνται από τη συμβατικά συμφωνημένη χρήση του προϊόντος (φυσιολογική φθορά) δεν θα γίνονται δεκτές ως αξίωση εγγύησης. Οποιοσδήποτε υπηρεσίες παρέχονται από τον κατασκευαστή σε περίπτωση αξίωσης εγγύησης δεν παρατείνουν την περίοδο εγγύησης.

## ΕΓΓΥΗΣΗ

Κωδικός: \_\_\_\_\_

όνομα: \_\_\_\_\_

Barcode: \_\_\_\_\_

σειριακός αριθμός: \_\_\_\_\_

χρώμα: \_\_\_\_\_

Ημερομηνία παράδοσης: \_\_\_\_\_

Υπογραφή και σφραγίδα: \_\_\_\_\_

### Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj  
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

### Εξουσιοδοτημένη υπηρεσία:

#### Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj  
servis@apollo.si



# NAVODILA ZA UPORABO! POZOR! PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO.

Neupoštevanje navodil lahko resno ogrozi varnost vašega otroka. Odločilnega pomena za varno uporabo je pravilna in varna sestava ter uporaba hojice.

**POZOR! SHRANITE KOT NAPOTEK ZA MOREBITNO KASNEJŠO UPORABO! OPOZORILO! IZDELEK NAJ SESTAVI ODGOVORNA ODRASLA OSEBA! Izdelano v skladu z zahtevami EN1273 2020:A1+2023.**



## OPOZORILA!

- Pred uporabo temeljito preberite navodila in jih shranite za kasnejšo uporabo. Neupoštevanje navodil lahko resno ogrozi varnost vašega otroka.
- Plastična vrečka (ovojna embalaža) ni igrača, zato jo takoj po uporabi zavržite oz. shranite nedosegljivo otrokom. Na ta način boste preprečili nevarnost davljenja oz. zadušitve.
- Pred uporabo se prepričajte, da se artikel med transportom ni poškodoval. Redno pregledujte stanje izdelka v primeru poškodb. Če je izdelek na kakršenkoli način poškodovan ali zlomljen, ga več ne uporabljajte.
- Izdelek lahko sestavi le odgovorna odrasla oseba. Za pravilno sestavo izdelka, upoštevajte navodila za uporabo.
- Pred izvedbo katerekoli namestitve zagotovite, da otrok ni v stiku s katerim koli gibljivim delom.
- **NEVARNOST PADCA!** Izognite se morebitnim hudim poškodbam ali smrti! Otroku onemogočite



dostop do stopnic ali drugih neravnih površin.

- Izdelek je namenjen za uporabo v notranjih prostorih. Zato onemogočite dostop do stopnic ali drugih neravnih površin, pobočij, nestabilnih tal, bazenov ali drugih površin z vodo.
- Izdelek uporabljajte le na ravni in stabilni površini.
- Otroka nikoli ne pustite samega brez nadzora odrasle osebe. Ves čas uporabe imejte otroka na očeh.
- Dodatno zaščitite kamine, ogrevalne naprave, štedilnike in ostale izvore toplote.
- Pazite, da boste vroče napitke, električne kable in ostale nevarne predmete shranili nedosegljivo otrokom.
- Onemogočite tudi trk z vrati iz stekla ali vstavkom iz stekla, okni in pohištvom.
- Izdelka ne uporabljajte v kolikor je kakršenkoli del poškodovan ali manjka.
- Otrok naj bo v hojici le za kratek čas (manj kot 20 minut).
- Hojica je namenjena otrokom, ki že samostojno sedijo (po približno dopolnjenem 6. mesecu). Hojica ni primerna za otroke, ki so težji od 12 kg.
- Nikoli ne uporabljajte kakršnihkoli drugih nadomestnih delov, temveč le originalne nadomestne dele, ki so potrjeni s strani proizvajalca, uvoznika ali zakonitega zastopnika.



## Nastavitev višine hojice

### OPOZORILO!

Kadar boste izvajali kakršnokoli nastavitev (sestavljanje, razstavljanje ali prilagajanje) hojice, zagotovite, da bo otrok na varni razdalji. Preden boste otroka namestili v hojico, se prepričajte, da je le-ta varno sestavljena. Če želite nastaviti višino sedežnega dela, otroka najprej odstranite iz hojice. Navzgor povlecite varnostni gumb, ki se nahaja pod pladnjem in ga obrnite za 90°. Da bi nastavili višino morate ves čas držati varnostni gumb.

## Zlaganje hojice

Pritisnite na gumb, ki se nahaja pod pladnjem. Med držanjem gumba počasi potiskajte navzdol sedež in zlagajte hojico.

## Vstavljanje in zamenjava baterij

### **OPOZORILO!**

- Izdelek deluje s pomočjo 2 AA 1,5 V baterij (nista priloženi)
- Informacije o baterijah
- Baterije lahko vstavi le odrasla oseba.
- Baterije vstavite tako, da s pomočjo izvijača odstranite pokrov na razdelku za baterije. Odstranite izrabljene baterije in jih nadomestite z novimi. Pri tem upoštevajte pravilno polarizacijo, kot je prikazano na razdelku za baterije. Ponovno namestite pokrov.
- Baterije in za to namenjeno orodje hranite izven dosega otrok.
- Prazne baterije takoj odstranite iz igrače in preprečite nevarnost iztekanja.
- Ko igrače dalj časa ne uporabljate, vzemite baterije iz nje
- Vedno uporabite enake tipe baterij. Ne uporabljajte istočasno starih in novih baterij ali različnih tipov baterij.
- Vedno uporabite priporočen ali ekvivalenten tip baterij.
- Izrabljenih baterij ne mečite v ogenj in jih ne odlagajte v naravnem okolju.
- Izrabljene baterije odložite v za to namenjenih zbiralnih sredstev.
- Pazite da ne povzročite kratkega stika.
- Baterij, ki niso namenjene polnjenju, ne polnite – obstaja nevarnost eksplozije.
- Uporaba polnljivih baterij ni priporočena in jih zato ne uporabljajte.

## Za najboljše delovanje:

S pomočjo izvijača odstranite pokrov na razdelku za baterije. Splošne informacije o baterijah: uporabljajte le priporočen tip baterij. Ne mešajte različnih tipov baterij. Ne mešajte starih in novih baterij. Odstranite baterije iz izdelka, kadar le-tega ne uporabljate. Izrabljene baterije odstranite iz izdelka in jih zavržite na pravilen način. Baterij, ki niso namenjene polnjenju, ne polnite. Pred polnjenjem, baterije odstranite iz izdelka. Baterije lahko polni le odrasla oseba

Baterije vstavite v skladu s pravilno polarizacijo. Pazite, da pri vstavljanju baterij ne pride do kratkega stika. Embalažo shranite za morebitno kasnejšo uporabo. **PRI VSTAVLJANJU IN MENJAVI BATERIJ NAJ BO VEDNO PRISOTNA ODRASLA OSEBA.** Izrabljene baterije odstranite iz izdelka.

**RECIKLIRANJE BATERIJ IN OSTALIH ODPADNIH ELEKTRIČNIH NAPRAV (WEEE):** zavedajte se pomembnosti čistega okolja, zato nikoli ne odlagajte baterij ali ostalih električnih naprav med gospodinske odpadke, ampak v za to namenjene zbiralnike. Posvetujte se, kje v vašem okolju so temu namenjena zbiralna mesta. Na vsakem izmed izdelkov je natisnjena sestavina, ki vam pomaga pri odločitvi kako sortirati. Izdelkov, ki vsebujejo Pb, Cd in Hg prav tako ni dovoljeno metati med gospodinske odpadke. Pravilno in ločeno odstranjevanje odpadkov izrabljenega izdelka bo pomagalo preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi ter spodbujalo recikliranje materialov iz katerih je izdelek izdelan. Nepravilno odstranjevanje izdelka s strani uporabnika lahko škoduje okolje in zdravju ljudi.:



Pravilno odlaganje rabljene opreme (direktiva 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO)) – izdelki označeni s tem simbolom se ne smejo odlagati ali zavržiti skupaj z drugimi gospodinskimi odpadki.



Pravilno odlaganje izrabljenih baterij v skladu z direktivo 2013/56/EU o odstranjevanju baterij- izdelkov označenih s tem simbolom se ne sme odlagati med gospodinske odpadke. Ne zavržite baterij ne zavržite v mešane komunalne odpadke. Uporabniki baterij morajo uporabiti razpoložljivo zbirno mrežo za predmete, kar omogoča njihovo vračilo, recikliranje in odlaganje. Znotraj EU zbiranje in recikliranje baterij urejajo ločeni postopki. V primeru dvomov ali vprašanj se obrnite na lokalno zbirno omrežje.

## Čiščenje in vzdrževanje

Redno preverjajte stanje izdelka – za primere poškodb ali obrabe. Očistite plastične in blokirne dele z vlažno krpo. Sedežni del očistite s krtačko ali blago milnico. Vse kovinske dele temeljito posušite in se izognite nastanku rje. Izdelka ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom – posledica obledela prevleka.

# GARANCIJSKI LIST

1. Podjetje in naslov sedeža garanta:

Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov: [info@apollo.si](mailto:info@apollo.si) / splet: [www.apollo.si](http://www.apollo.si)

2. Datum dobave blaga: \_\_\_\_\_

3. Podatki, ki identificirajo blago: \_\_\_\_\_

4. Garant jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.
5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu:
  - Garancija teče od datuma izročitve izdelka stranki in velja vedno samo skupaj z računom prodajalca.
  - Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.
  - Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.
  - Če proizvajalec v roku 30 oz. 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.
  - Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
  - Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.
  - Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.
  - Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
  - Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.
6. Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavljanje garancije: Potrošnik obvesti garanta pisno po pošti, po e-pošti ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled reklamiranega blaga.
7. Rok za rešitev reklamacije: 30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni.
8. Trajanje garancijskega roka: 12 mesecev.
9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Slovenija.
10. **Opozorilo!** Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.
11. Garant zagotavlja potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še tri leta po poteku garancije

## GARANCIJA NE KRIJE:

- poškodbe na izdelku, ki nastanejo kot posledica običajne, vsakodnevne uporabe, npr. obraba koles, praske na aluminiju/kovini/plastiki, razbarvanje, bledenje in dotrajanost materialov, do česar pride sčasoma ali zaradi neupoštevanja navodil za uporabo; izključene so poškodbe, ki so posledica padca, trčenja, udarcev, malomarnega ravnanja, stika z neustreznimi tekočinami, ognja ali drugega zunanega vzroka; nepravilne sestave ter nepravilnega vzdrževanja,
- kraje; poškodb, ki nastanejo med prevozom blaga; poškodb, ki nastanejo med servisiranjem ali poseganjem v izdelek s strani nepooblaščenih oseb.
- Garancijski rok prične teči od datuma izročitve izdelka kupcu. Za postopek uveljavljanja garancije je potrebno predložiti izpolnjeno garancijsko izjavo in račun, ki dokazuje nakup izdelka.

Pooblaščen servis: Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov [servis@apollo.si](mailto:servis@apollo.si)



# **UPUTE ZA UPOTREBU! POZOR! PRIJE UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE I SPREMITE IH ZA MOGUĆU KASNIJU UPOTREBU.**

Prije upotrebe pažljivo uklonite plastične vrećice (omotnu ambalažu) i ostale djelove ambalaže i bacite ih odnosno spremite izvan doseg djeteta! Opasnost od davljenja odnosno gušenja. ambalažu zbrinite na odgovarajući način.

**PROIZVOD MORA SASTAVITI ODRASLA OSOBA. Proizvod je u skladu sa standardom EN1273 2020:A1+2023.**



## **UPOZORENJA!**

- Pažljivo pročitajte upute prije upotrebe i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
- Dijete se može ozlijediti ukoliko ne slijedite upute.
- Prije upotrebe uklonite i zbrinite plastične vrećice (ambalažu) i sve pričvrzne dijelove (npr. pričvršćivači, spojnice) i držite ih izvan dohvata djece.
- Prije upotrebe provjerite da proizvod i sve njegove komponente nisu oštećeni u transportu. Redovito provjeravajte stanje proizvoda, da nije oštećen ili slomljen. Ukoliko je proizvod slomljen ili oštećen, držite ga izvan dohvata djece.
- Proizvod mora sastaviti odrasla osoba. Kako biste pravilno sastavili proizvod, molimo vas da se držite slijedećih uputa.
- Prije izvođenja bilo kakve instalacije, pobrinite se da dijete nije u kontaktu s bilo kojim pokretnim dijelom.
- **OPASNOST OD STEPENICA:** Izbjegnite ozbiljne ozljede ili smrt. Pobrinite se da pristup stepenicama/stubama bude



blokiran čak i kad koristite parkirnu kočnicu.

- Hodalicu koristite samo na ravnim i stabilnim površinama.
- Dijete nikad ne ostavljajte bez nadzora. Dijete uvijek imajte na oku dok se nalazi u hodalici.
- Ova hodalica namijenjena je samo za unutarnju upotrebu. Budući da se dijete može brzo kretati u hodalici, zadržite imajte na umu da može doprijeti do opasnih područja u kući, poput kade, kućanski aparati za kuhanje ili pranje rublja, grijalice, police, namještaj s kojeg može pasti neki predmet itd.
- Spriječite pristup stepenicama, stubama i neravnim površinama, blatu ili nestabilnim podlogama, bazenima i ostalim površinama vode.
- Čuvajte se vatre, te aparata za kuhanje i grijanje.
- Vruće tekućine, električne kablove i ostale potencijalne opasnosti držite izvan dohvata.
- Spriječite sudaranje sa staklom, vratima, prozorima i namještajem
- Nemojte koristiti hodalicu ako je bilo koja komponenta oslomljena ili nedostaje.
- Hodalica je namijenjena korištenju u kraćim vremenskim periodima (oko 20 minuta).
- Hodalica je namijenjena za djecu koja mogu samostalno sjediti, starosti od otprilike 6 mjeseci nadalje, nije namijenjeno za djecu težu od 12 kg.
- Nemojte koristiti zamjenske dijelove koji nisu odobreni od strane proizvođača ili distributera.



## Namještanje visine dječje hodalice

### UPOZORENJE!

Tijekom otvaranja, zatvaranja ili prilagođavanja hodalice uvjerite se da su djeca na sigurnoj udaljenosti. Prije namještanja djeteta u hodalicu uvjerite se da je sigurnosni gumb opet pravilno zaključan.

Ako prilagođavate visinu sjedala, morate dijete izvaditi iz hodalice, povući sigurnosni gumb smješten ispod malenog pladnja i okrenite ga za 90 stupnjeva. Držite pritisnuti sigurnosni gumb, zatim spustite ili podignite pladanj dok ne dosegnete željeni položaj, a tada povucite sigurnosni gumb prema gore i ponovno okrenite za 90 stupnjeva kako biste zaključali pladanj. (Ukoliko je zaključavanje automatsko, morate provjeriti ako se brava okrenula za 90 stupnjeva).

## Sklapanje hodalice

Pritisnite gumb kao što je prikazano na slici, a zatim povucite prema dolje gornji pladanj do kraja. Okvir je u potpunosti složen.

## Važne informacije o baterijama:

### **! UPOZORENJE!**

- Proizvod djeluje pomoću 2 x AA 1,5V alkalnih baterija (nisu priložene).
- Baterije treba umetati / mijenjati odgovorna odrasla osoba. Baterije umetnite pravilno – uz pomoć slike na proizvodu – ambalaži.
- Uvijek upotrebljavajte jednake baterije, nikad nemojte miješati različite tipove baterija. Istovremeno zamijenite sve stare baterije novima.
- Nemojte upotrebljavati stare i nove baterije istovremeno. Ukoliko proizvod nećete upotrebljavati neko vrijeme, odstranite baterije iz proizvoda.
- Nemojte upotrebljavati baterije koje je moguće ponovno puniti.
- Prazne baterije odmah odstranite iz proizvoda. Prazne baterije bacite u odgovarajuće spremnike za zbrinjavanje baterija. Baterije nemojte bacati u vatru, te ih nemojte otvarati.
- Male baterije uvijek spremite izvan dohvata djece, jer postoji opasnost od gušenja/davljenja (u slučaju gutanja su štetne). Ukoliko dijete proguta bateriju odmah potražite liječničku pomoć.
- Nemojte puniti baterije koje nisu tome namijenjene. Pazite da kod umetanja baterija ne dođe do kratkog spoja!
- Proizvod odgovara zahtjevima Direktive 2012/19/EU.

## Za najbolje djelovanje proizvoda:

Uklonite poklopac pretinca za baterije koristeći odvijač . Opće informacije o baterijama: Ne kombinirajte različite tipove baterija. Ne upotrebljavajte istovremeno nove i stare baterije. Ukoliko proizvod ne upotrebljavate duže vrijeme, uklonite baterije iz proizvoda. Uvijek upotrebljavajte baterije istog tipa – ne kombinirajte različite marke i tipove baterija. Stavite baterije prema slikovnim uputama koje se nalaze na proizvodu odnosno ambalaži. Ne puniti nepunjive baterije. Prazne baterije odmah uklonite iz igračke. Obratite pozornost da prilikom stavljanja baterija ne dođe do kratkog spoja. **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod nije pogodan za korištenje punjivih baterija. **RECIKLIRANJE BATERIJA I OTPADNE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME (WEEE):** Budite svjesni važnosti zaštite okoliša i nikad ne odlažite baterije i ostalu elektroničku opremu i uređaje u kućni otpad, već ih bacite u za to namijenjene spremnike. Posavjetujte se gdje se u vašem kraju nalaze za to namijenjeni spremnici. Na svaki pojedini proizvod je otisnut sastav koji pomaže prilikom sortiranja otpada. Proizvode koji sadrže Pb, Cd i Hg nije dopušteno bacati u kućni otpad. Baterije zbrinite u skladu s uputama o sigurnom i pravilnom recikliranju – kada proizvod nakon duže uporabe više ne djeluje tj. ne djeluje optimalno.



Pravilno zbrinjavanje rabljene opreme (Direktiva 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE)) - proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati niti baciti s drugim kućnim otpadom.



Pravilno odlaganje iskorištenih baterija u skladu s Direktivom 2013/56/EU o odlaganju baterija - proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Nemojte odlagati baterije u miješani komunalni otpad. Korisnici baterija trebali bi koristiti dostupnu mrežu za sakupljanje predmeta, omogućujući njihov povratak, recikliranje i zbrinjavanje. Unutar EU prikupljanje i recikliranje baterija regulirani su posebnim postupcima. U slučaju nedoumica ili pitanja, obratite se lokalnoj mreži prikupljanja.

## Čišćenje i održavanje

Redovito provjeravajte okvir hodalice i znakove oštećenja ili istrošenosti.

Čistite plastične dijelove, uključujući stopere, vlažnom krpom.

Sjedalo čistite četkom ili blagim sapunom.

Metalne dijelove osušite kako biste spriječili nastanak hrđe.

Dulje izlaganje izravnoj sunčevoj svjetlosti može uzrokovati blijedenje tkanine.

# GARANCIJA

Poštovani kupac/korisnik proizvoda, uz normalno korištenje i održavanje proizvoda jamčimo njegov besprijekoran rad i jamstveni rok od 12 mjeseci za materijalne i nedostatke uzrokovane proizvodnjom. Proizvod je besprijekoran i funkcionalan u prodaji, za što se brine poseban odjel proizvođača. Kupac/korisnik je dužan pridržavati se uputa za montažu, uporabu te održavanje i čišćenje proizvoda. Ukoliko ste kupili već sastavljen proizvod, potrebno je pažljivo provjeriti sastav proizvoda prije upotrebe i po potrebi pričvrstiti komponente. Za sve veće i manje popravke osigurani su rezervni dijelovi u zakonskom roku.

Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.

- Tijekom jamstvenog roka otklonit ćemo nedostatke na koje kupac ima pravo o vlastitom trošku.
- Svi popravci će se izvršiti unutar 30 dana od primitka proizvoda na popravak. Ovaj rok se može produžiti za dodatnih 15 dana.
- Osiguravamo rezervne dijelove i održavanje 36 mjeseci nakon isteka jamstvenog roka. Rezervne dijelove prodaju ovlašteni servisi i uvoznik. Uvijek koristite samo originalne rezervne dijelove!
- Jamstvo vrijedi na području Republike Hrvatske.
- Jamstvo ne isključuje prava kupca koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za nedostatke proizvoda.

## GARANCIJA NE VRIJEDI U SLUČAJU KADA:

- oštećenje proizvoda koje nastane kao rezultat normalne, svakodnevne uporabe, npr. istrošenost kotača, ogrebotine na aluminiju/metalu/plastici, promjena boje, blijedenje i istrošenost materijala do kojih dolazi tijekom vremena ili zbog nepridržavanja uputa za uporabu, - oštećenja nastala uslijed padova, sudara, udaraca, neopreznog rukovanja, isključeni su kontakti s neprikladnim tekućinama, požar ili drugi vanjski uzroci, - nepravilna montaža i nepravilno održavanje,
- krađa, - oštećenja nastala tijekom transporta robe, - oštećenja nastala tijekom servisiranja ili diranja proizvoda od strane neovlaštene osobe. Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.

## GARANCIJA

Šifra proizvoda: \_\_\_\_\_

Naziv proizvoda: \_\_\_\_\_

EAN kod proizvoda: \_\_\_\_\_

Serijski broj: \_\_\_\_\_

Boja: \_\_\_\_\_

Datum predaje proizvoda kupcu: \_\_\_\_\_

Žig prodavatelja \_\_\_\_\_

### Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,  
49223 Sv. Križ Začretje, HR  
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

### Ovlašteni servis: Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,  
49223 Sv. Križ Začretje, HR  
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

# **ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ГИ ИНСТРУКЦИИТЕ И ПРЕДУПРЕДУВАЊАТА ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ГИ ЗА ПОНАТАМОШНА УПОТРЕБА!**

**Пред склопување проверете дали ги имате сите делови.  
Нема приложено алатки EN1273 2020:A1+2023.**

## **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!**

- Внимателно прочитајте го упатството и сочувајте го за понатамошна употреба.
- Детето може да се повреди доколку не го следите упатството.
- Пред да започнете со употреба отстранете ја амбалажата и сите непотребни делови и држете ги подалеку од дофатот на детето.
- Пред да започнете со употреба, направете проверка на сите делови дека не се оштетени за време на транспортот.

- Проверете внимателно дека производот не е скршен или оштетен. Доколку е оштетен и скршен држете го подалеку од дофатот на детето.
- Производот треба да биде составен од страна на возрасно и одговорно лице. За правилно да го склопите, Ве молиме да ги следите нашите инструкции.
  - **ОПАСНО:** Избегнувајте сериозни повреди па дури и смрт. Блокирајте ги скалите безбедно па дури и кога се користи рачна сопирачка.

- Овој шетач е наменет само за внатрешна употреба Бидејќи детето може брзо да се движи кога е во шетач, држете го имајте предвид дека може да допре до опасни места во домот, како што е када, апарати за домаќинство за готвење или перење, греалки, полици или мебел од кој може да падне некој предмет и сл.
- Спречете пристап до скали, степеници, нерамни површини, нестабилни површини, базени или други извори на вода. Користете го овој производ само на рамни и стабилни површини.
- Не го оставајте детето без надзор. Секогаш имајте го на видик додека е детето во проодувалката.
- Внимавајте на оган, грејни тела и апарати за готвење.
- Отстранете ги жешките течности, електричните кабли и сите потенцијални опасности од дофатот на детето.
- Спречете судар со врата од стакло, прозорец и мебел.
- Не го употребувајте овој производ доколку некој дел е скршен или оштетен.
- Овој производ користете го само за кратки периоди (на пр. 20 мин).
- Овој производ е наменет за деца кои седат самостојно, приближно од 6 месеци. Не е наменет за деца потешки од 12кг.
- Не користете делови за замена доколку не се одобрени и препорачани од производителот.



## Како да ја прилагодите висината на рамката на проодувалката

При отварање, затварање или прилагодување осигурајте се дека детето е на безбедна дистанца. Пред да го ставите детето, осигурајте се дека копчето е правилно заклучено.

## Како да ја расклопите проодувалката

За прилагодување на висината на седиштето, извадете го детето од проодувалката, повлечете го безбедносното копче кое се наоѓа под послужавникот, и ротирајте го за 90 степени. Држете го притиснато копчето, потоа подигнете го или спуштете го послужавникот, додека не ја добиете посакуваната позиција. Потоа повторно притиснете го копчето и ротирајте за 90 степени за да го заклучите.

## Местење и Замена на батерии

### **! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!**

- Играчката на рамката од проодувалката работи со алкални батерии 2X"AA" 1.5 волти (не се вклучени).
- Батериите мора да бидат наместени од страна на возрасно лице.
- За да вметнете/или замените батерии: To fit and/ or replace batteries: олабавете ги завртките со соодветен штрафцигер од лежиштето каде се сместени батериите, притиснете го капакот и извадете го капакот. Потоа извадете ги старите батерии и вметнете ги новите меѓутоа внимавајте на правилниот поларитет. Потоа вратете го капакот и зацврстете ги завртките.
- Секогаш држете ги батериите и алатките подалеку од дофатот на детето.
- Секогаш отстранете ги потрошените батерии од играчката за да се избегнете опасноста од можно истекување на батеријата и да не дојде до оштетување на производот.
- Секогаш отстранувајте ги батериите доколку производот не го користите подолг временски период.
- Секогаш користете алкални батерии од ист тип или некои други кои се еквивалентни на типот кои се препорачани, за правилно функционирање на производот.
- Никогаш не мешајте стари и нови типови на батерии.
- Не ја горете и не ја фрлајте потрошената батерија во животната средина. Фрлете ги батериите во соодветно место, односно во отад наменет за таков тип на отпадоци.
- Не правете краток-спој на батериите.
- Оние батерии кои не се наменети за полнење-не ги полнете: може да експлодираат.
- Не се препорачани батерии кои се полнат и не смеат да се употребуваат.

## Вметнување батерии:

при вметнувањето на батериите придржувајте се до сликите/ упатствата прикажани на паковањето. За најдобро делување на производот:

Батериите ставете ги правилно како што е оприкажано на амбалажата или производот. Користете ист тип на батерии. Истовремено менувајте ги батериите со нови. Не користете истовремено стари и нови батерии. Доколку не го користите овој производ подолг период извадете ги батериите. Празните батерии отстранете ги од играчката. Не користете батерии кои се полнат. Празните батерии фрлете ги во отпад наменет за таков вид отпадоци. Малите батерии држете ги подалеку од детето за да не дојде до задушување/давење. Не ги полнете батериите кои не се полнат. При ставање на батериите внимавајте на поларитетот. Предупредување: Овој производ не е погоден за употреба во батеријата.

### РЕЦИКЛИРАЊЕ НА БАТЕРИИ И ОСТАНАТИ ОТПАДИ СО ЕЛЕКТРИЧНИ УРЕДИ

Сетете се за важноста на чиста околина, затоа никогаш не ги фрлајте батериите и останати електрични отпади со домашниот отпад, туку во контејнери наменети за овој вид отпад. Информирајте се за места каде што се складираа овој вид отпад. Производите кои содржат Pb, Cd i Hg не се дозволени да се фрлаат со домашниот отпад.



Правилно отстранување на искористената опрема (Директива 2012/19/EU за отпадна електрична и електронска опрема (WEEE)) - производите означени со овој симбол не смеат да се фрлаат или фрлаат со друг отпад од домаќинството.



Правилно отстранување на искористените батерии во согласност со Директивата 2013/56/EU за отстранување на батериите - производите означени со овој симбол не смеат да се фрлаат со отпадот од домаќинството. Не фрлајте ги батериите во мешан комунален отпад. Корисниците на батерии треба да ја користат достапната мрежа за собирање на артиклот, овозможувајќи нивно враќање, рециклирање и отстранување. Во рамките на ЕУ, собирањето и рециклирањето на батериите се регулирани со посебни процедури. Ако се сомневате или не сте сигурни, контактирајте со вашата локална мрежа за собирање.

## Нега и Одржување на Производот

Редовна проверка на рамката од случајни оштетувања.

Чистете ги пластичните делови со влажна крпа.

Исчистете го седиштето со четка и сапун и внимателно четкајте

Сушете ги металните делови за да спречите 'рѓа.

Пролонгирано изложување на директна сончева светлина може да предизвика обелување на ткаенината.

# ГАРАНЦИЈА

Почитуван купувач/корисник на производот,

Со нормално користење и одржување на производот, гарантираме негово беспрекорно работење и гаранција од 12 месеци на дефекти во материјалот и производството. Производот е проверен и функционален за продажба, а за истото се грижи посебен оддел од страна на производителот. Купувачот/корисникот мора да се придржува до упатствата за составување, употреба, одржување и чистење на производот. Ако сте го купиле производот веќе составен, внимателно проверете го пред употреба и прицврстете ги деловите доколку е потребно. За сите поголеми и помали поправки, се обезбедуваат резервни делови според определениот законски рок. Гаранцијата почнува да важи од датумот на испорака на производот до купувачот. За рекламација, потребно е доставите пополнета гаранциска изјава и фискална сметка со која се потврдува купувањето на производот.

- За време на гарантниот рок на наш трошок ќе ги отстраниме дефектите на кои купувачот има право.
- Сите поправки ќе ги извршиме во рок од 15 работни дена од примањето на производот на поправка. Овој рок може да се продолжи за уште дополнителни 15 работни дена во договор со купувачот.
- Обезбедуваме резервни делови и одржување на производот 36 месеци по истекот на гарантниот период. Резервните делови ги продаваат овластените сервиси и увозникот. Секогаш користете оригинални резервни делови!
- Гаранцијата важи на територија на РС Македонија
- Гаранцијата не ги исклучува правата на купувачот кои произлегуваат од одговорноста на продавачот за дефекти на производот.

## ГАРАНЦИЈАТА НЕ ПОКРИВА:

- оштетувања на производот кои настануваат како резултат на нормална, секојдневна употреба, на пример истрошеност на тркалата, гребаници на алуминиумот/металот/пластиката, промена на боја, избледување и пропаѓање на материјалот до кои доаѓа како резултат на користење со текот на времето или поради непридржување до упатствата за употреба.,
- оштетувања како резултат на пад, судар, удар, невнимателно ракување, контакт со опасни течности, пожар или други надворешни причини,
- неправилно составување и неправилно одржување,
- оштетување кое настанало за време на транспортот на робата,
- оштетувања кои настанале како резултат на сервисирање или отворање на производот од страна на неовластено лице.

Гарантниот рок почнува да тече од датумот на испорака на купувачот. За да е валидна рекламацијата, мора да доставите изјава и фискална сметка со која се докажува купувањето на производот.

## ГАРАНЦИЈА

Шифра на производот: \_\_\_\_\_

Назив на производот: \_\_\_\_\_

EAN код на производот: \_\_\_\_\_

Сериски број: \_\_\_\_\_

Боја: \_\_\_\_\_

Датум на купување: \_\_\_\_\_

Потпис и печат на продавачот: \_\_\_\_\_

**Увозник и дистрибутер за С.Македонија:**  
**Аполло МК ДООЕЛ**, ул. Перо Наков бр. 124,  
 1000 СКОПЈЕ, МК [www.apollogroup.eu](http://www.apollogroup.eu)

**Овластен сервис: Аполло МК ДООЕЛ**,  
 ул. Перо Наков бр. 124, 1000 СКОПЈЕ,  
 МК [www.apollogroup.eu](http://www.apollogroup.eu)





THE MOST  
*Beautiful*  
MOMENTS  
WITH YOUR  
CHILD

**Apollo d. o. o.,**  
Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, SI  
E: info@apollo.si W: www.apollo.si

**Apollo HR d. o. o.,**  
Pustodol Začretski 19 a,  
49223 Sveti Križ Začretje, HR  
E: info@apollo.hr W: www.apollo.hr

**Увозник и дистрибутер за С.Македонија:**  
**Аполло МК ДООЕЛ,**  
ул. Перо Наков бр. 124, 1000 СКОПЈЕ, МК  
E: uprava@apollomk.mk W: www.apollogroup.eu

Made in China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina  
Fabriqué en Chine / Fabricada en China / Κατασκευάζεται στην Κίνα  
Izdelano na Kitajskem / Zemlja porijekla: Kina / Произведено во Кина

free**ON**